

«Πόλεμος» για την «απόψυση» των έργων

Μπορεί να μην υπάρχουν ούτε δείγματα έργων στο νέο προϋπολογισμό του Δήμου μας και αυτά όμως, τα οποία είχαν μείνει στη μέση κινδυνεύουν να μείνουν έτσι, όπως τα θάλουμε ημιτελή εδώ και μερικά χρόνια. Μάλιστα για μερικά από αυτά (παράκαμψη Μυρτιδίων) έχουμε γράψει τη θλιβερή τους ιστορία στα «Κ». Τώρα, λίγες μέρες πριν το Πάσχα, ξέσπασε ξαφνικά ένας «πόλεμος» σχετικά με τα έργα αυτά, ο οποίος κατέληξε σε βαριές καταγγελίες για τους λόγους των καθυστερήσεων, αλλά και μία σειρά παρανομιών, κατά τους καταγγέλλοντες, που εντοπίζονται για την εκτέλεσή τους. Ας δούμε το θέμα περισσότερο αναλυτικά, σύμφωνα με όσα στοιχεία έχουν τεθεί επίσημα στη διάθεσή μας κυρίως μέσα από την ανταλλαγή ανακοινώσεων και καταγγελιών. Ο κατάλογος των έργων δημοσιεύεται χωριστά, αλλά τα περισσότερα είναι γνωστά στον κόσμο, που τα βλέπει ή να μην ξεκινούν ή να μην ολοκληρώνονται, καιτοι έχουν ξεκινήσει ή δημοπρατηθεί εδώ και χρόνια.

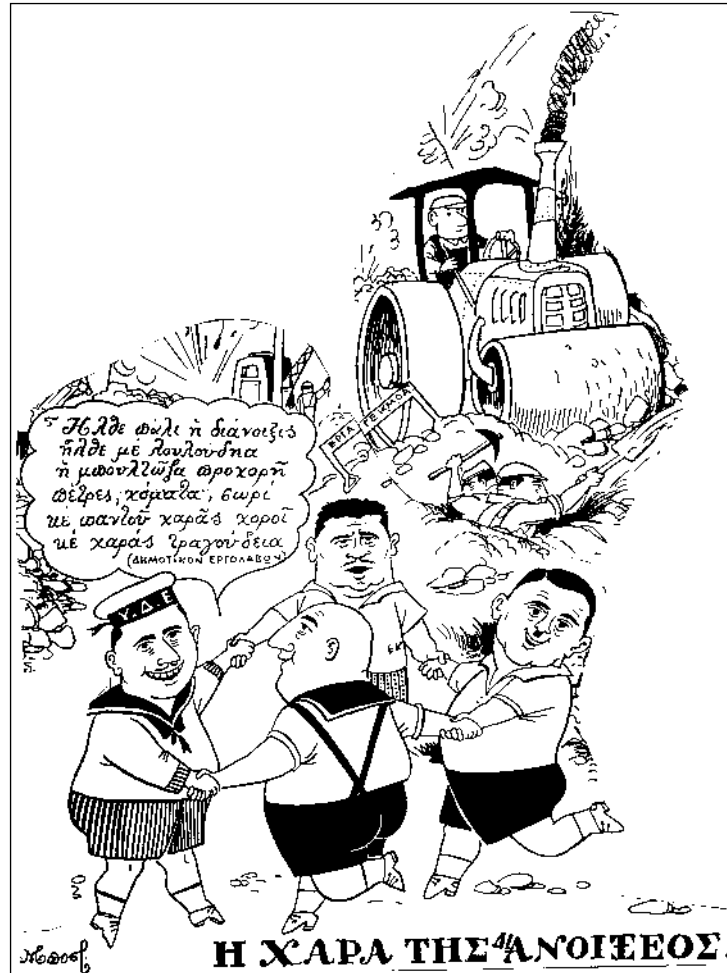
Κυθηραϊκά

ΕΝΑ σημαντικό θέμα όσον αφορά τη λειτουργία των τοπικών θεσμών στα Κύθηρα είναι και αυτό της ενημέρωσης. Οφείλουμε να πούμε, όχι για να «ευλογήσουμε (και) τα γένια μας» ότι, όσον αφορά τα υπάρχοντα μέσα (εφημερίδες, ραδιόφωνα, διαδικτυακά μέσα) ο τόπος μας είχε πάντα μία επαρκή ενημέρωση. Όμως η ενημέρωση αυτή έχει πάντα άμεσα σχέση και με όσους έχουν ενδιαφέρον γι' αυτήν. Αν κάποιος δεν επιθυμεί να ενημερώνεται δεν υπάρχει τρόπος να τον καταστήσεις ενήμερο των εξελίξεων.... Εκείνο που πρέπει να τονισθεί είναι ότι και οι δύο κατηγορίες μη ενημερωμένων πολιτών δεν προσφέρουν καθόλου καλές υπηρεσίες στον τόπο. Τόσο αυτοί που αδιαφορούν για την ενημέρωση, αλλά και για την κριτική αξιολόγηση των συμπερασμάτων που προκύπτουν από αυτήν, όσο και αυτοί που αδιαφορούν για το πρώτο τρέχουν όμως να σχολιάσουν τα πάντα χωρίς να είναι ενήμεροι σε τίποτε, κάνουν μεγάλο κακό στον τόπο. Χωρίς ενημερωμένους πολίτες η οποιαδήποτε εξουσία παύει να λειτουργεί σωστά και επαναπαύεται στην εσωστρέφειά της. Ακόμα χειρότερα είναι τα πράγματα όταν η ίδια αυτή εξουσία επιδιώκει να μην υπάρχει επαρκής πληροφόρηση. Δυστυχώς στη χώρα μας δεν λείπουν δείγματα και από ανάλογες προσπάθειες. Περνάμε ως χώρα και ως νησί μία δύσκολη καμπή στην ιστορία μας. Και θα μπορούσαμε να έχουμε καλλίτερη ηγεσία αν είχαμε πολίτες που ενδιαφέρονταν πραγματικά και όχι προσχηματικά για τα κοινά και αν ενημερώνονταν για τα θέματα που τους αφορούν και καθορίζουν εν πολλοίς τη ζωή τους. Επίσης, αν η όποια κριτική τους προς τις αρχές, αλλά και προς τα μέσα ενημέρωσης, είχαν αφετηρία το ενδιαφέρον τους για τα κοινά και μία ειλικρινή προσπάθεια ενημέρωσης πάνω σε όλα όσα τους αφορούν. Γιατί ελεύθερος και χρήσιμος πολίτης είναι αυτός που ενημερώνεται για όλα και αποκτά εξ αυτού και των γνώσεών του άποψη για τα τεκταινόμενα. Αλλιώς το σκοτάδι και η παραφιλολογία θα καλύψουν σύντομα κάθε σοβαρή προσπάθεια ενημέρωσης οδηγώντας μοιραία και στην εξαφάνιση όσων μέσων τη στηρίζουν σήμερα.

Το θέμα επανήλθε στο προσκήνιο σύμφωνα με τις υπάρχουσες πληροφορίες από τον έλεγχο που έγινε πριν λί-

γο καιρό στο Δήμο. Ακολούθησε έγγραφο της Δ/σης Τεχν. Έργων της Περιφέρειας στις 8 Απριλίου, το οποίο ε-

πεσήμαινε ότι τα έργα έχουν παγώσει και δεν εκτελούνται εργασίες σε αυτά αναφέροντας «...προφανή λόγο για την εγκεκριμένη ή σωτηρή παράταση φαίνεται να είναι η έλλειψη πιστώσεων, γεγονός όμως που δεν αιτιολογεί την παρατεταμένη αναμονή ώστε να εξευρευθεί η δυνατότητα αποπεράτωσης των έργων αυτών». Η Υπηρεσία καταλήγει ότι «...απαιτείται οριστική διακοπή και διάλυση των ως άνω συμβάσεων...» και «Σε περίπτωση που στο μέλλον εξευρευθεί πίστωση... τότε δύναται να συνταχθούν νέες μελέ-



Από τη δεκαετία του '60 ο αείμνηστος ΜΠΟΣΤ σατίριζε παρόμοια περιστατικά. Σήμερα θα είχε σίγουρα περισσότερο υλικό ακόμη και μόνο με τους Τσιριγωτίτικους καυγάδες για τα «κατεψυγμένα» έργα.

Αγωνία για ελλείψεις στο νερό

Με το να αρχίσουν νωρίς οι ζέστες αυξήθηκε και η κατανάλωση νερού και όλοι φοβούνται ότι με τις εφεινές χαμηλές βροχοπτώσεις στο νησί τα πράγματα θα γίνουν πολύ δύσκολα το καλοκαίρι δεδομένης και της κακής διαχείρισης του νερού, όπως πολλές φορές έχουμε γράψει. Μάλιστα, εξ αιτίας και της κρίσης, αυξήθηκε εντυπωσιακά και ο αριθμός όσων καλλιεργούν λαχανικά στους κήπους τους ποτίζοντας με νερό από το δίκτυο ύδρευσης. Μέχρι στιγμής δεν έχει γίνει παρέμβαση από το Δήμο ώστε να πεισθούν οι πολίτες να μην ποτίζουν κήπους με λαχανικά, αυτό όμως αναμένεται να γίνει, καθώς η κατάσταση ήδη εξελίσσεται απρόβλεπτα και ακόμη το καλοκαίρι εί-

ναι πίσω. Μαζί με τις βλάβες στο δίκτυο και στις αντλίες, που καθυστερούν να αποκατασταθούν λόγω των γνωστών προβλημάτων με τη γραφειοκρατία, αλλά και τον ελλιπή προγραμματισμό, εμφανίζονται και νέα προβλήματα, όπως πχ η επέκταση των δικτύων σε νέες οικίες, όταν οι δεξαμενές που εξυπηρετούν τους οικισμούς επαρκούν οριακά για τις υπάρχουσες. Πρόσφατο παράδειγμα μέσα στις γιορτές του Πάσχα ήταν ο μικρός οικισμός στο Πετρούνι όπου οι 10-15 μόνιμοι κάτοικοι έμειναν χωρίς νερό για μία εβδομάδα περίπου και οι διαμαρτυρίες προς το Δήμο ήταν συνεχείς, καθώς οι άνθρωποι δεν είχαν νερό ούτε να πλυθούν και

«ΜΑΛΤΕΖΟΣ»
ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ
ΓΙΑ ΗΛΙΑΚΟΥΣ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ: ΑΝ. ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ

Πρόβλημα με το ΚΤΕΟ

Πρόβλημα έχει δημιουργηθεί στα Κύθηρα με την ανάκληση της εξαίρεσης του ελέγχου στα ΚΤΕΟ των οχημάτων που κυκλοφορούν στα Κύθηρα και στα άλλα νησιά του Αργοσαρωνικού. Η απόφαση αυτή έχει ήδη δημοσιευθεί και αναμενόμενα να δημοσιοποιηθεί και το πρόγραμμα βάσει του οποίου θα περνούσαν από έλεγχο τα οχήματα. Μέχρι στιγμής αυτό δεν έχει γίνει εξ αιτίας αντίδρασης του Δήμου και Βουλευτών, που ζητούν να παραταθεί το ισχύον καθεστώς κάτι όμως που δεν έγινε ακόμη. Φαίνεται ότι το θέμα πυροδοτήθηκε από τα Ιδιωτικά ΚΤΕΟ, τα οποία είδαν ένα καλό φιλέτο πελατείας, καιτοι ουδείς σώφρων άνθρωπος αγνοεί ότι όλα τα οχήματα πρέπει να περνούν από τακτικό έλεγχο. Το πρόβλημα είναι ότι το κόστος

Πήραν φόρα για τα υδατοδρόμια

Ενώ κινδυνεύουν οι άγονες α- περιφερειάρχης κ. Δ. Κατσικάρης
πό το νέο καθεστώς, το οποίο ετοι- δήλωσε ότι η Περιφέρεια είναι έ-



μάζει το υπουργείο ένας αέρας αισιοδοξίας πνέει σχετικά με την οριοθέτηση και κατασκευή υδατοδρομίων, στις περιοχές δηλαδή όπου θα μπορούν νόμιμα να προσθαλασσώνονται υδροπλάνα μεταφοράς επιβατών. Για την περιοχή Αργοσαρωνικού ο αρμόδιος Αντι-

τομη να αναλάβει το οικονομικό

219 ΜΕΡΕΣ από τη ληστεία και ακόμα να συλληφθούν οι δράστες

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ
Η ποιότητα και η συνέπεια στην ανέγερση της οικοδομής σας

Χωματουργικά έργα
ΦΡΑΤΣΙΑ: Τηλ.: 27360 38031
Fax: 27360 38082, Κιν.: 6977 611134
travasara@otenet.gr

ΝΕΟΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ



Τον Σεπτέμβριο του 2012 έλαβε master στην Διαχείριση Περιβάλλοντος με άριστα από το Πανεπιστήμιο Reading της Αγγλίας, η **Κέλλυ Γλυνού** του **Γεωργίου** και της **Μαρίας** (το γένος Καλλιγερού-Μπαγιώκου) και στην συνέχεια αμειβόμενη υποτροφία για διδακτορικό από το Πανεπιστήμιο Goethe της Φρανκφούρτης.

Της ευχόμαστε κάθε επιτυχία στη ζωή της.

Οι γονείς: Γιώργος-Μαίρη
Ο αδελφός: Αντώνης
Η γιαγιά: Κούλα Καλλιγερού-Μπαγιώκου

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΣΜΥΡΝΗΣ

Με ιδιαίτερη χαρά σας προσκαλούμε στην **Ετήσια εκδήλωση του Ιερού Ναού μας**, που θα πραγματοποιηθεί στον προαύλιο χώρο την **Κυριακή 9 Ιουνίου 2013, στις 20:00**. Τηλέφωνα επικοινωνίας 210-9829981, 210-9958357, Fax: 210-9968560

Τιμή κατ' άτομο 12 ευρώ
Οι εισπράξεις θα διατεθούν υπέρ αποπερατώσεως του Ιερού Ναού.

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο

Διάκριση

Η Εστία Νέας Σμύρνης, μετά από πρόταση του Συλλόγου των διδασκόντων του Δημ. Σχολείου Αγίου Ανδρέα Νέας Σμύρνης, απονέμει στη μαθήτριά της ΣΤ' τάξης του σχολείου Χριστίνα Παναγιώτου Τζάνε τον ετήσιο έπαινο επιμέλειας και χρηστοθήειας, που έχει καθιερωθεί στη μνήμη του αείμνηστου προέδρου της Εστίας Πάνου Χαλδέζου.

Γεννήσεις

● Στις 16 Μαΐου γέννησε κοριτσάκι στο ΙΑΣΩ στην Αθήνα η **Κυριακή Ι. Τζάνε** σύζυγος **Θεοδ. Ι. Καραβουσανού**.

● Στις 16 Μαΐου γέννησε αγοράκι στο ΕΛΕΝΑ στην Αθήνα η **Ευαγγελία Γ. Κασιμάτη**, σύζυγος **Στυλ. Τσεσμελή**.
Να τους ζήσουν.

Βαπτίσεις

● Στις 11 Μαΐου βάπτισαν στην Παναγία Ελεούσα Φρασιών το γιο τους και τον ονόμασαν **Θεόδωρο**, ο **Μάρκος Πετρόχειλος** και η **Ελισσάβετ Χόσμερ**. Ανάδοχοι οι Βασίλης και **Όλγα Παπακωνσταντίνου**. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 6 Μαΐου βάπτισαν στην Αγία Ελέσα το γιο τους και τον ονόμασαν **Στυλιανό-Εμμανουήλ** ο **Γιώργος Μαζαράκης** και η **Μαρίλη Βενέρη**. Ανάδοχοι, ο **Γ. Μπίλιος** και η **Μαρ. Αλεξανδράκη**. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 7 Μαΐου βάπτισαν στην Αγία Ειρήνη την κόρη τους και την ονόμασαν **Ρεγγίνα** οι, **Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος** και **Μαρία Ι.Κασιμάτη**. Ανάδοχος η **Ελπίδα Τσιλάκη**.
Να τους ζήσουν.

Γάμοι

● Στις 9 Οκτωβρίου παντρεύτηκαν στον Άγ. Γεώργιο στο Καβούρι ο **Ηλίας Ρέπας** με την **Αλεξάνδρα Στ. Καλλιγέρη**. Στους νέονυμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαιρόνται.

Θάνατοι

● Πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 62 ετών και κηδεύτηκε στα Φράτσια στις 18 Μαΐου η **Ρένα Κοκόλια**. Στο σύζυγό της Απόστολο, στα παιδιά της Γιάννη και Κώστα και στη μητέρα της Ανδριάννα, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 14 Μαΐου πέθανε σε ηλικία 93 ετών ο **Θεόδωρος Παν. Φυρός** και κηδεύτηκε στα Μητάτα. Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 17 Μαΐου πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 82 ετών και κηδεύτηκε στο Μυλοπόταμο η **Ειρήνη (Ριρίκα) χήρα Ιω. Στρατηγού**. Στα παιδιά της, Γιώργο και Ματίνα, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια. (Το 40ήμερο μνημόσυνο θα τελεσθεί στις 16 Ιουνίου στη Μυρτιδιώτισσα Αλιμου).

Πωλείται οικοπέδο, 1.209 τ.μ., άρτιο και οικοδομήσιμο, εντός οικισμού, στα Σκουλιάνικα. Πληρ. τηλ. 694 5398581.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Εν Φριλιγκιανούς σήμερα τη 19/4/2013 ημέρα Παρασκευή και ώρα 20:30 συνήλθε κατόπιν προσκλήσεως του Προέδρου, το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο με θέμα: «Αναγγελία θανάτου του Εκκλησιαστικού συμβούλου Βασιλείου Μαυρομάτη».

Αφού συζητήθηκαν οι επί σειρά ετών ενέργειες και πρωτοβουλίες του Αείμνηστου Βασιλείου Μαυρομάτη, του όλου έργου του και της προσφοράς του, το εκκλησιαστικό συμβούλιο κατέληξε στο παρόν:

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ιερού Ναού Παναγίας Κυπεριωτίσσης Φριλιγκιανικών εκφράζει την οδύνη και την θλίψη του για την απώλεια του επί σειρά (30) τριάντα ετών μέλους του, αιμνήστου Βασιλείου Μαυρομάτη. Ο εκκλιπών εργάστηκε άοκνα και ανιδιοτελώς, ξεπερνώντας εαυτόν, για όλες τις Εκκλησίες της ενορίας μας, ιδιαίτερος όμως για το μεγάλο στόχο όλων των συγχωριανών μας, την αποπεράτωση και λειτουργία του Ιερού Ναού Αγίας Τριάδος Φριλιγκιανικών. Μαζί με την αδιαγίατη σε όλους μας σύζυγό του Αικατερίνη Μαυρομάτη, συγκέντρωσαν με προσωπική τους πίεση σε συγγενείς και φίλους, στην Ελλάδα και την Αυστραλία, μεγάλα χρηματικά ποσά και δωρεές εκκλησιαστικών ειδών, κατορθώνοντας να γίνει πραγματικότητα η αποπεράτωση της Αγίας Τριάδας και οι ίδιοι να καταταγούν στην χορεία των κλητόρων της Εκκλησίας μας. Αναμφίβολα ήταν από τους πρωτεργάτες και αγωνιστές του όλου έργου, και το Συμβούλιο μας καθώς και οι συγχωριανοί μας ευχόμαστε καλή ανάπαυση και ο Θεός να δίνει υπομονή και εξ ύψους παρηγορία στους οικείους του. Σε ευχαριστούμε για όλα όσα έκανες για την εκκλησία μας και το χωριό μας αλησμόνητα και πεφωτισμένε Βασίλειε Μαυρομάτη.

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Αντιπρόεδρο κα Βασιλική Λαχανά να δημοσιεύσει το παρόν ψήφισμα στον τοπικό τύπο και να το αποστείλει στους οικείους του εκκλιπόντος.

Μη υπάρχοντος ετέρου θέματος λύεται η συνεδρίαση και υπογράφεται ως έπεται

Ο Πρόεδρος
Ιερομόναχος **Σεραφείμ Μαρσέλος**
Τα Μέλη
Ελένη Νοταρά, Φριλίγκος Παναγιώτης, Β. Λαχανά

Για τον παππού μας Βασίλη Μαυρομάτη



Στις 18/4/2013 έφυγε από τη ζωή σε ηλικία 99 ετών, ο Βασίλειος Μαυρομάτης του Αντωνίου. Ένας άντρας αγέρωχος που από μικρός έμαθε να στίβει την πέτρα στον καθημερινό αγώνα της βιοπάλης, ο γνωστός σε όλους «κυρ Βασίλης», μα πάνω απ' όλα για εμάς τα εγγόνια του, ο αγαπημένος μας παππούς.

Εργατικός, αυτοδημιούργητος, τίμιος, περήφανος και γενναϊόδωρος μας προσέφερε τα πάντα, αλλά δεν λησμονούσε ποτέ να μας διδάξει τη σημασία της σκληρής δουλειάς που τον οδήγησε να δημιουργήσει όλα όσα δημιούργησε. Έζησε έναν αιώνα ιστορία, σχεδόν όλο τον αιώνα της νεότερης Ελλάδας και για μας οι διηγήσεις του ήταν πηγή γνώσης. Όμως σε κάθε του αφήγηση, σε κάθε στάδιο της ζωής του, ένα πράγμα ξεχώριζε περισσότερο απ' όλα κι έκανε τα μάτια του να λάμπουν... η αγάπη του για τον τόπο του: τα Κύθηρα!

Αυτήν την αγάπη μετέδωσε και σε εμάς, οδηγώντας μας τα καλοκαίρια σε κάθε γωνιά του νησιού... Μας γνώρισε τη γη και τους καρπούς της. Μας έμαθε να μαζεύουμε τα φρούτα από το περιβόλι, τις ελιές και τ' αμύγδαλα από το χωράφι, να κολυμπάμε στα βαθιά νερά της Παλαιόπολης, να σέρνουμε τον χορό στα Μητάτα, στα Φριλιγκιανικά, στον Ποταμό, στον Καραβά και στα Φράτσια, να προσευχόμαστε στην Αγία Μόνη, στην Αγία Ελέσσα και στην Παναγία την Μυρτιδιώτισσα, και να σεβόμαστε τον αγώνα του για την αναστήλωση της Αγίας Τριάδας Φριλιγκιανικών.

Ο παππούς μας δεν ήταν ένας απλός καθημερινός άνθρωπος. Οποιος τον γνώριζε, τον θυμόταν για πάντα... Η ισχυρή του προσωπικότητα δεν άφηνε το περιθώριο λήθης που τη συμμετοχή του στα κοινά φρόντιζε πάντα ν' αφήνει το στίγμα του... Ήταν αυστηρός με την αδικία, αλλά και γενναϊόψυχος στην ανάγκη του συνανθρώπου του... Του άρεσε να μας ακούει ν' αναπτύσσουμε τις απόψεις μας για την ζωή και την κοινωνία καθώς μεγαλώναμε κι έβρισκε ευκαιρία να μας ανοίγει συζητήσεις για να ακούσει τον τρόπο σκέψης μας. Έμενε πάντα νέος, όχι μόνο για τις αντιλήψεις του, αλλά κυρίως για την επιθυμία του και την ανάγκη του, να μαθαίνει από εμάς τους νεότερους με τον ίδιο τρόπο που αυτός μας δίδασκε. Στα κυριακάτικα τραπέζια, αλλά και σε κάθε συνεστίαση, μια ευχή μας έδινε πάντα: υγεία και καλή πρόοδο! Την αγαπούσε την πρόοδο... σε κάθε μορφή... Γι' αυτήν πάσχιζε μια ζωή εκείνος κι αυτήν ευχόταν κι ήλπιζε για εμάς!

Μία γνωστή ρήση αναφέρει: «Κάνε άλμα πιο γρήγορο από τη φθορά» και αυτό έκανε ο παππούς μας. Πριν προφτάσει να φθαρεί έκανε το επόμενο άλμα, εκείνο προς τα εμπρός, της προόδου. Μέχρι την τελευταία του πνοή πάσχιζε για τη βελτίωση, τη δική του και του περιβάλλοντός του, που ήθελε συνεχώς να προστατεύει. Δεν του άρεσε η τεμπελιά και για εκείνον σκοπός της ζωής του ήταν η δημιουργία. Ακόμη τον ακούμε να μας λέει: «Εγώ, παιδιά μου, στη ζωή μου, πάσχισα να δημιουργήσω ότι μπορούσα για να έχετε εσείς μια καλύτερη ζωή και θα επιθυμούσα να γίνετε αξιοί και η κοινωνία να μιλάει για εσάς με υπερηφάνεια».

Παππού, σε ευχαριστούμε για όλα όσα μας προσέφερες κι ελπίζουμε μια μέρα να έχουμε καταφέρει έστω και κάτι μικρό μπροστά σε όσα κατάφερες εσύ, ώστε να νιώθεις περήφανος για εμάς όπου κι αν βρισκεσαι. Καλό ταξίδι! Θα σε θυμόμαστε και θα σε αγαπάμε για πάντα!

Τα εγγόνια σου,
Αντώνης Ψάλτης
Κατερίνα & Μαίρη Μαυρομάτη
Αλεξάνδρα & Κωνσταντίνος Μαραγκογιάννης

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γραφείο 40 τμ στον 1ο όροφο στο κέντρο του Λειβαδίου. Τηλ. 6979 911753

ΠΩΛΕΙΤΑΙ επιχείρηση **Σνακ-Μπαρ, Ουζερί** στην **Αγία Πελαγία. Τηλ. 6944 648519**

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΤΑΧΥΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΙΩΑΝΝΑ ΓΑΛΑΝΑΚΗ
Λιβάδι
801 00 Κύθηρα
Τηλ.: 27360 31619
Fax : 27360 37052
Κιν. : 6948 599691
e-mail: eltacourier.kythira@gmail.com
800 11 83000 χωρίς χρέωση
www.elta-courier.gr



είναι παντού...
πάνε παντού!

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΚΙΒΗ ΔΩΡΩΝ
"ΜΥΡΤΩ"
ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210-8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: 27360 - 31368

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Πραξιτέλους 116 Πειραιάς Τηλ. Ιατρείου: 210 4117379
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ Κινητό: 697 4099075

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ και ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210-7781144 ΟΙΚ. 210-6819137
ΚΙΝ. 6944 333742
Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 210-6184000

ΓΙΩΡΓΟΣ ΑΙΓΥΠΤΙΟΣ

- ✓ Καθαρισμοί χωραφιών
- ✓ Οικοδομικές εργασίες (βάψιμο, πετροκατασκευές, σοβάδες, μερεμέτια)
- ✓ Επιμέλεια-φύλαξη-καθάρισμα σπιτιών

ΕΡΓΑΣΙΑ ΕΠΙΜΕΛΗΜΕΝΗ, ΥΠΕΥΘΥΝΟΤΗΤΑ,
ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΤΙΜΕΣ

ΤΗΛ. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: 0030 6970 070 607

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 210-93 41 128
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

&
ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 123 ΤΗΛ. 210-93 32 262
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-4126551 & 210-4133394
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 27360 - 31532

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 210-95 67 477

ΠΡΙΝΕΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΔΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ
ΤΗΛ.: 210-75.10.100 - 210-75.13.588 • FAX: 210-75.13.224

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

Καθάρισαν και στο Διακόφτι

Για δεύτερη φορά ο Αναπτυξιακός Σύλλογος στο Διακόφτι οργάνωσε ένα τριήμερο Περιβαλλοντικής Αναβάθμισης και ευαισθητοποίησης κατά το οποίο, δύο ομάδες εθελοντών με επικεφαλής του **Νώντα Σταμάτη** και **Αλέκο Καστρίσιο** καθάρισαν την παραλία στο Διακόφτι και ανέδειξαν, καθάρισαν και συντήρησαν παλιά μονοπάτια, ενώ προχώρησαν και σε δενδροφύτευση. Εδώ στα «Κ» χαιρόμαστε κάθε φορά που γράφουμε για τέτοιου είδους εθελοντικές προσφορές, καθώς είχαμε αναδείξει με κύρια άρθρα μας ότι οι δράσεις αυτές είναι ότι έχει απομείνει σε μικρούς τόπους, στους οποίους οι τοπικές ηγεσίες ή δεν έχουν οράματα ή δεν μπορούν να τα υπηρετήσουν. Ειδικά για τόσο μικρά έργα και δράσεις η εθελοντική προσφορά είναι ίσως ο μοναδικός δρόμος. Τα συγχαρητήριά μας για άλλη μία φορά είναι μάλλον αυτονόητα.

LANE SEA LINES ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της LANE με την αναγγελία του θανάτου του Προέδρου της ANEK Μητροπολίτη Ειρηναίου Γαλανάκη συνήλθε εκτάκτως και αποφασίζει:

1. Να εκφράσουν τα μέλη του τα συλλληπητήρια τους στους οικείους του και να παραστούν στη νεκρώσιμη ακολουθία.
2. Να κυματίζουν οι σημαίες στα πλοία της εταιρείας και στα γραφεία της μεσίστες από σήμερα μέχρι και την ημέρα της κηδείας.
3. Να διαθέσει χρηματικό ποσό σε φιλανθρωπικό ίδρυμα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα 70τμ, 3ος όρ., κατάλληλο και για επαγγελματική στέγη. Περιοχή Κουκακίου. Τηλ. 6944 312885.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΓΙΟΡΤΗ ΤΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

Τα Κύθηρα εορτάζουν για 3η φορά την Ευρωπαϊκή Ημέρα Μουσικής!

Το τριήμερο του Αγίου Πνεύματος, οι κάτοικοι και λάτρεις των Κυθήρων ενώνουμε τις δυνάμεις μας για να χαρούμε πλήθωρα πολιτιστικών δρώμενων.

Την Παρασκευή 21 Ιουνίου στην Πλατεία Άμμο, καλλιτέχνες απ' όλο το νησί και όχι μόνο, συναντιούνται ξανά στην μεγαλύτερη συναυλία, τη μεγαλύτερη ημέρα του χρόνου! Ξεκινάμε έτσι ένα καλοκαιρινό τριήμερο γεμάτο μοναδικές εκδηλώσεις σ' ολόκληρα τα Κύθηρα.

Ακριβώς λόγω της πολυσυμμετοχικότητας αυτής της εορτής, το πρόγραμμα και το σύνολο των υποστηρικτών/χορηγών ανακοινώθηκε μετά το τύπωμα του φύλλου μας οπότε μπορείτε σήμερα να ενημερωθείτε από τους χορηγούς επικοινωνώντας από το επίσημο site της γιορτής www.kytheramusidday.gr. Στις 21 Ιουνίου η μεγάλη συναυλία μεταδίδεται ζωντανά στο διαδίκτυο.

Ευχαριστούμε τους μουσικούς και όλους τους υποστηρικτές της γιορτής.

Με την πολύτιμη συμμετοχή και στήριξη φορέων και επαγγελματιών του νησιού η γιορτή της μουσικής γίνεται ξανά πραγματικότητα.

Πληροφορίες: Τοπικοί Συντονιστές: Ναστάζια Μπέικοφ, Παναγιώτης Γιαννιώτης. Τηλ: 697 6837909, 694 4290863. Email: info@kytheramusidday.gr

Πρόβλημα με τα κουνούπια

Η πρόωση ζέστη τις μέρες του Πάσχα έφερε στην επικαιρότητα το θέμα με τα κουνούπια, τα οποία ταλαιπωρούν πολύ κόσμο τους καλοκαιρινούς μήνες. Στο Λειβάδι, πολίτης προσέφυγε στις αρχές ζητώντας να ληφθούν μέτρα. Η Περιφέρεια ενημέρωσε ότι έχει στείλει μακροσκελές κείμενο με σχετικές οδηγίες στο Δήμο και ζητεί να εφαρμοσθεί, καθώς τα κουνούπια είναι μεγάλη εστία κινδύνου για μετάδοση ασθενειών. Μάλιστα φέτος έχουν ενταθεί τα μέτρα των υγειονομικών αρχών και παρακολουθούνται ακόμη και οι μεταναστεύσεις των πουλιών λόγω της επανεμφάνισης της γρίπης των πτηνών, ενώ κίνδυνο αποτελεί και το κουνούπι-τίγρης, το οποίο μεταδίδει τον ιό του Δυτ. Νείλου, μία επικίνδυνη ασθένεια. Όσον αφορά στο Λειβάδι, σημαντικό ρόλο στην εμφάνιση σημνών από κουνούπια φαίνεται να αποτελεί και η διοχέτευση βρώμικων νερών (μόνο;) στο μη χρησιμοποιούμενο αγωγό ομβρίων, που κατασκευάστηκε με την πρόσφατη ανάπλαση. Οι αρχές στο Δήμο οφείλουν, εκτός από την εφαρμογή των οδηγιών της Περιφέρειας, που αφορούν και τους πολίτες, που οφείλουν να λαμβάνουν μέτρα, να διερευνήσουν εάν όντως υπάρχει παράνομη διοχέτευση νερών οικιακής χρήσης ή λυμάτων στον εν λόγω αγωγό και να σφραγιστούν, αφού επιβληθούν κυρώσεις. Δυστυχώς τα ελαστικά που τοποθετούνται πάνω από τα φρεάτια μετακινούνται εύκολα και δεν λύνουν το πρόβλημα.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο

ΚΥΘΗΡΑ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995
Fax Κυθήρων: 27360-33831
Τηλ. Αθήνας: 210-9924116, 210-9643328

Έξω από τα δόντια

Η ονομασία του αεροδρομίου

ΑΣΦΑΛΩΣ και δεν συμφωνούμε με την άποψη ότι τα «δικά μας» ονόματα μπορεί να δικάζαν, ούτε και καταλαβαίνουμε τη σπουδή που έπιασε ξαφνικά να δώσουν όνομα στο αεροδρόμιο, αφού μία χαρά δουλεύει και όπως είναι. Αφού όμως τα έκαναν όλα αυτά τι θα ενοχλούσε το ΔΣ του Δήμου μας να του δώσει το όνομα του α-εμνήστου Γρηγ. Κασιμάτη, που χωρίς αυτόν μάλλον δεν θα είχαμε δει ποτέ αεροδρόμιο; (Αφήστε δε που το κύριο θέμα δεν είναι τι όνομα θα έχει το αεροδρόμιο, αλλά αν και πότε θα μεγαλώσει τόσο, ώστε να προσφέρει στον τουρισμό). Αλλά ακόμη και με την πρόταση να ονομασθεί «Αλ. Ωνάσης», που πέρασε τελικά, μια και τα τοπικά ονόματα φαίνεται να «ενοχλούσαν», να πούμε ότι θα μπορούσαν να συνεξέταζαν την ονομασία και του λιμανιού στο Διακόφτι, που ήταν ένα μεγάλο και παράλληλο έργο, στο οποίο θα μπορούσαν να δώσουν το όνομα του Κυθήριου πολιτικού και οραματιστή, έτσι για να τιμούμε όσους έχουν προσφέρει στον τόπο. Η εφημερίδα μας, πάνω σ' αυτό, έχει εκφράσει την πάγια θέση της ότι όσοι προσφέρουν πρέπει να τιμώνται εν ζωή, όμως, αφ' όσον υπάρχουν και άλλες απόψεις, ότι κάποια ονόματα μπορεί να ...δικιάσουν, χάθηκε ο κόσμος, τόσα χρόνια μετά τη φυγή τους από το μάτιο τούτο κόσμο, να τιμηθούν έστω με το όνομα ενός έργου από αυτά για τα οποία εργάστηκαν ή έστω, βρε αδερφέ, ενός δρόμου στο όνομά τους; Γιατί είναι κρίμα η σημερινή νεολαία στο νησί να ξέρει απέξω όλα τα ονόματα τραγουδιστών και συγκροτημάτων, αλλά να αγνοεί ότι υπήρξαν, ένας Ν. Τριφύλλης και ένας Μιχ. Σεμιτέκολος (Νοσοκομείο, δρόμοι), ένας Γ. Κασιμάτης (Γηροκομείο), ένα ζεύγος Στάη (υποτροφίες) και τόσοι άλλοι, που πρέπει να θυμόμαστε συχνά και όχι «για τα μάτια» και να τιμώνται όπως τους αξίζει.

Γιατί αυτός ο παραλογισμός;

Η ΠΡΩΤΗ φωτιά της νέας αντιπυρικής περιόδου άναψε στα Κύθηρα στις 25 Μαΐου με δυνατό Δυτικό άνεμο και σε μία θέση υψηλού κινδύνου για την οποία είχε γίνει και η σχετική πρόβλεψη και έγινε, με μεγάλη συνεισφορά ιδιωτών και χωρίς καμία βοήθεια από τις αρχές, ο καθαρισμός στο δασύλλιο του Αγ. Ιωάννου στο Καψάλι. Η φωτιά αυτή θα ήταν έκπληξη για μας αν ήταν τυχαία. Και ευτυχώς που και αυτή τη φορά τα αντανάκλαστικά της Πυροσβεστικής και η δράση των εθελοντών λειτούργησαν αποτελεσματικά. Το θέμα μας όμως δεν είναι αυτό. το θέμα μας είναι γιατί φθάσαμε να αυτοκαταστρεφόμαστε με αυτές τις άθλιες και επονειδιστες πρακτικές; Το γεγονός ότι αυτό γίνεται και σε άλλους λαούς, όπου μάλιστα προχωρούν και σε απίστευτες βιαιότητες και εναντίον των απλών ανθρώπων δεν δικαιολογεί την κατάσταση αυτή. Ποίος θέλει την καταστροφή ενός από τα ωραιότερα σημεία του νησιού μας; Θα ήταν μία δικαιολογία ότι όλα ήταν τυχαία. Όμως και η αδιαφορία δεν είναι έγκλημα όταν γίνεται συχνά και κατά τον ίδιο τρόπο; Έγκλημα το 200, στα Μυρτιάδια, έγκλημα την ίδια χρονιά στο κεδροδάσος στο Μυλοπόταμο και στη ρεματιά με τους νερόμυλους την επομένη, έγκλημα λίγα χρόνια πριν στα Μητάτα και πέσει στη Χώρα και την Αγία Ελέσα; Ή πολλά εγκλήματα έπεσαν «ξαφνικά» στον τόπο ή μερικοί εγκληματίες συνεχίζουν ασύλληπτοι ένα καταστροφικό έργο, το οποίο μόνο η ψυχιατρική μπορεί να εξηγήσει. Και ίσως εκεί πρέπει να αναζητηθεί και η άκρη του νήματος. Μήπως μόλις πρόσφατα δεν συνελήφθη γυναίκα στην Αθήνα, η οποία είχε βάλει εκατοντάδες πυρκαγιές σε δάση από παράνοια; Ότι και να είναι πρέπει σύντομα να εντοπίσουμε την αιτία. Αλλιώς κάθε χρόνο θα κλαίμε ένα κομμάτι γης και ομορφιάς μέχρι που θα διώξουμε τους πάντες από τον τόπο και θα μείνουμε «μοιραίοι κι άβουλοι» να θρηνούμε τον τόπο μας.

ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

LAW OFFICES OF

TASSOS PILIAS

- ★ Real estate Law
 - ★ Inheritance cases
 - ★ Court cases
- 123 Karaiskou st. Piraeus
TEL: 210-412 6831 -210-95
24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123, Πειραιάς
4ος όροφος Γραφ. 32
ΤΗΛ.: 210-412 6831 - 210-95
24 196 FAX: 210-95 24 196

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

Αξιοπρέπεια και οικονομία
24ωρη εξυπηρέτηση

ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΣΑΜΑΚΗ

Τζαβέλα 6, Πειραιάς
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΦΛΕΜΙΓΚ 2, 16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ
ΤΗΛ: 210 9940910, ΚΙΝ: 6942555524
ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ "ΙΑΣΩ GENERAL"
ΣΥΜΒΑΣΗ ΜΕ ΤΑΜΕΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΥ, ΤΕΒΕ,
ΤΣΜΕΔΕ, ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ

ΤΣΙΡΩΝΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ M.D.



ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ -
ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ 54 (ΕΝΑΝΤΙ ΝΟΣ. ΝΙΜΙΤΣ)
ΤΗΛ.: 210 7246850
ΚΙΝ.: 6945702002
e-mail: tsironish@hotmail.com

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΛΙΤΡΙΒΙΔΕΙΟ ΜΕΖΕΔΟΠΩΛΕΙΟ ΜΕ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Στο Μυλοπόταμο Κυθήρων θα συναντήσετε το Λιτριβίδειο, ένα ζεστό και φιλόξενο χώρο όπου θα βρείτε παραδοσιακά προϊόντα όπως ψάδι, μέλι, αλάτι, φρασκομύθο, φταουράδα, τσίπουρο και κρασί. Επισκεφθείτε μας για να δοκιμάσετε μεζέδες με τη συνοδεία τσιριγώτικου τσίπουρου και κρασιού από το οινοποιείο Νίκος Στρατηγός.

Μυλοπόταμος, Κυθήρων
Τ. +30 2736.039.093
www.litrididio.com

Πήραν φόρα για τα υδατοδρόμια

από τη σελ. 1

κόστος κατασκευής των υδατοδρομίων στα νησιά του Αργοσαρωνικού και τα Κύθηρα. Σύμφωνα με τους ειδικούς κομβικό ρόλο στην κατασκευή υδατοδρομίων θα παίξει η οριοθέτηση και κατασκευή ενός κεντρικού υδατοδρομίου στον Πειραιά, που θα συνδέει τα νησιά με το κέντρο. Η κατασκευή υδατοδρομίου απαιτεί θαλάσσιο χώρο διαδρόμου για αποθάλασση μήκους περίπου 120μ και για την προσθαλάσωση 80-100 εάν φιλοξενεί υδροπλάνα 20 θέσεων, που είναι και τα συνηθέστερα. Χρειάζεται επίσης χώρος για σταθμό επιβατών και για μικρή εξέδρα πρόσδεσης (ντόκο), όπως και ένα πεδίο θαλασσιών ελιγμών μήκους γύρω στα 200μ. Για τις αποστάσεις από Πειραιά έως Κύθηρα το ύψος πτήσεως μπορεί να είναι μέχρι 1000μ, ενώ για μικρότερες (πχ Κρήτη) η πτήση μπορεί να γίνει και σε μικρότερο ύψος. Όσον αφορά τα Κύθηρα. Εννοείται ότι κανένας τρόπος μεταφοράς δεν πρέπει να μας αφήσει αδιάφορους. Αρχικά είχε ακουστεί ότι θα πρέπει να καθορισθεί χώρος για υδατοδρόμιο στο Διακόφτι, όπου είναι και το λιμάνι. Η αλήθεια είναι ότι και για ένα μικρό έργο όπως ένα υδατοδρόμιο καλλίτερα είναι να ερωτώνται ειδικοί, καθώς πάντα υπάρχουν γνώσεις, μυστικά και απαιτήσεις που οι υπόλοιποι δεν έχουμε. Όμως ακούστηκε και μία άλλη πρόταση, που σε πρώτη φάση φαίνεται απόλυτα λογική. Να προταθεί χώρος σε Αγία Πελαγία και Καψάλι για τη δημιουργία υδατοδρομίου και να κατασκευασθεί εκεί που θα είναι καλλίτερο σύμφωνα με τις απαιτούμενες προδιαγραφές. Ακούστηκε βέβαια και το γνωστό ...ταιριγώτικο να γίνουν δύο (κατά το δύο σχολεία, που κατέληξαν σε ...κανένα) αλλά αυτό πάντα εξαρτάται από το κόστος. Αν πάντως κριτήριο είναι η νηνεμία στο χώρο κατασκευής καλόν είναι το θέμα να αφεθεί σε ειδικούς και να μην υπάρξουν παρεμβάσεις, όπως συχνά γίνεται σε ανάλογα θέματα, καθώς μας «τρώνε» οι τοπικισμοί και οι τακτικισμοί!

Μειωμένες τιμές στο πλοίο για τα ΚΤΕΟ

Πειραιάς 17-5-2013

Η ΛΑΝΕ ανακοινώνει ότι για την αντιμετώπιση του προβλήματος με το ΚΤΕΟ των οχημάτων στα Κύθηρα, για εξυπηρέτηση των Νησιωτών, το εισιτήριο του βραδινού δρομολογίου της Πέμπτης, προς Παρασκευή (02.30 ώρα), για Πειραιά, με το Ε/Γ-Ο/Γ Βιτσέντζος Κορνάρος, θα είναι για το **ΙΧ 34 ευρώ και ένας συνοδός 13 ευρώ**. Η ισχύς αυτού του μέτρου είναι μόνο για το συγκεκριμένο δρομολόγιο και μέχρι 9-6-2013.

ΟΙΚΟΠΕΔΟ άρτιο και οικοδομήσιμο 4.720 τ.μ. πωλείται στην Αγία Αναστασία. Απεριόριστη θέα θάλασσας. Τηλ. 6946 466820, 210 4293684.

Παραδοσιακά Ποξιμάδια Κυθήρων «Τα Τραγανά του Καραβά»

Τα ποξιμάδια Ποξιμάδια Λαβύρα Φαγγαρίσι σπυροκόκο με σταλάδα Κυθήρων Ποξιμάδια ελάφι τριαντάφυλλο Φαγγαρίσι με παραδοσιακά φρούτα και με το σιμιγδάλι

Σταγόμε Βασιλικός, αμύγδαλος, φράγκοι EN 60 2290 2925

Σταγόμενοι με σιμιγδάλι και με το σιμιγδάλι σε ποξιμάδες στα Super Market AG Βασιλικούλος

Αρτοποιία Καραβός 8008 Πειραιάς, Κύθηρα e-mail: karavosbakery@gmail.com

το Αρτοποιείο του Καραβά

ΦΑΝΟΠΟΙΓ'Α - ΒΑΦΕΣ ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ

ΛΥΤΡΑΣ

Οικολογικά υδροδιαλυτά χρώματα Μονής και διπλής επίστρωσης Μεταλλικά - Πέρλα

Λύτρας Χρήστος - Φατσαδάκια Κυθήρων Τηλ. 2736033132 Κιν. 6973308412

PRAPAS apartments

Για ονειρεμένες διακοπές

Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00

ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034

ΚΙΝ.: 6947 554 453 - 6973 275 572

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197

Information: www.prapas.5u.com

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΜΟΡΦΩΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΚΥΘΗΡΩΝ ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ

8 Μαΐου 2013
Αριθ.Πρωτ. 12

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο Πρόεδρος και τα Μέλη του Κυθηραϊκού Συνδέσμου αισθάνονται τη βαθύτατη υποχρέωση να ευχαριστήσουν θερμά και να εκφράσουν την απέραντη ευγνωμοσύνη τους και την άκρα ευαρέσκειά τους προς την κ. Φραντζέσκα Χρυσού, για την ευεργετική της απόφαση να προσέλθει για μια ακόμη φορά αρωγός και συμπαραστάτης δια της δωρεάς χρηματικού ποσού 2.000 Ευρώ στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο.

Η γενναιοδωρη προσφορά της, την κρίσιμη περίοδο της πρωτοφανούς οικονομικής κρίσης που μαστίζει την πατρίδα μας, μας γεμίζει χαρά και συγκίνηση και θα μας βοηθήσει να συνεχίσουμε το έργο της συντήρησης της αίθουσας του Κυθηραϊκού Συνδέσμου που τόσα έχει προσφέρει στην πολιτιστική και πνευματική ζωή του τόπου μας και η οποία αντιμετωπίζει σοβαρά προβλήματα.

Ευχόμεστε δε προς την κ. Χρυσού ο Αναστάς Κύριος δια πρεσβειών της Πολιούχου και Προστάτιδος του νησιού μας Παναγίας Μυρτιδιώτισσας να της παρέχει πλούσια τα υλικά και πνευματικά αγαθά.

Ο Πρόεδρος
Ο Γραμματέας

Η Μυρτιδιώτισσα στον Όσιο Θεόδωρο

Με το Πάσχα φέτος στις 5 Μαΐου η Γύρα της Παναγίας συνέπεσε, με μία μικρή τροποποίηση του προγράμματος, να βρεθεί στη Μονή του Οσίου



ου Θεοδώρου στις 12 Μαΐου κατά την πανήγυρι του Οσίου. Έτσι στη λιτάνευση που ακολούθησε είχαμε τις εικόνες των δύο πολιούχων του νησιού μας μαζί. Στο φετινό εορτασμό, εκτός από το Μητροπολίτη Κυθήρων κκ Σεραφείμ παρέστη και μίλησε και ο Μητροπολίτης Μεσογαίας και Λαυρεωτικής κκ Νικόλαος.

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

– ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ – ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ
– ΕΠΙΣΚΕΥΗ/ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΠΕΤΡΙΝΩΝ κτιρίων, Ο/Σ
– ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΝΤΟΧΗΣ σε ΣΕΙΣΜΟ παλαιών κτιρίων
– ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓ. ΛΥΜΑΤΩΝ μελέτη/κατασκευή

ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ε. ΜΟΙΡΑΣΓΕΝΤΗΣ

– Διπλ. **ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ** Παν. Πατρών,
– **MSc** Σχεδιασμός και Ανάλυση Κατασκευών Ε.Μ.Π.
– Διπλ. **ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ** Πολ. Κρήτης

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΑΛΚΙΒΙΑΔΟΥ 157-159
Τηλ.: 27360 33618, 6972 874363 dmirasgentis@hotmail.com 210 4118506

Πωλείται οικόπεδο, επιφανείας 2.414τ.μ. εντός των ορίων του οικισμού **ΑΡΕΩΝ** της κοινότητας **ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ**, έναντι **Ι.Ν. Παναγίας Ελεούσας**.
ΤΗΛΕΦΩΝΑ 210-3647661 και 6944520470

Από ιδιώτες αγοράζονται Γραμματόσημα και Καρτ Ποστάλ με ημερομηνίες έκδοσης και κυκλοφορίας πριν το 1950 άσχετης προέλευσης σε σχετικά καλή κατάσταση.
Τηλέφωνο 693 2200656 από 9 π.μ.-18 μ.μ. καθημερινά.

PRIMAL SERVICE

ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΕΙΟ ΑΕΞΟΥΡΑΡ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΓΟΥΝΑΡΙΔΗΣ ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΑΝΔΡΕΟΥ ΣΠΥΡΟΣ

Σεβαστείας 51 Ν.Σμύρνη Τηλ. 210.9342030

WWW.PRIMALSOUND.GR
info@primalsound.gr

Κάτι άλλο στα δώρα



Δημήτρης Νομικός
Χώρα – Τηλ. 27360-31561

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ Kythea

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ 80 200 ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. +30 (27360) 39150 - 39160-39170 mob.6976-696764 fax+30 27360 39180 email: info@kythea.com www.kythearesort.gr

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ "ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."

ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΑΣ)

Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολλα Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ

ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ & ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα

Πετσέτες
Σεντόνια
Κουβέρτες
Κουβερλί
Μαξιλάρια
Ταπέτα Λουτρού
Προστατευτικά
Αλέκιαστα Τραπεζομάντηλα

ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ:16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email: morven@acci.gr
FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 ΚΙΝ: 6945854993

ΤΑ ΝΕΑ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΠΕΙΡΑΪΩΣ – ΑΘΗΝΩΝ

Συμμετοχή της Αδελφότητας σε φιλανθρωπική εκδήλωση
Το χορευτικό τμήμα της Αδελφότητας συμμετείχε στις 21 Απριλίου, στην εκδήλωση που διοργάνωσε ο Φιλανθρωπικός Σύλλογος



«Αγάπη» στην αυλή του 11ου Δημοτικού Σχολείου Π. Φαλήρου με την συμμετοχή του συλλόγου γονέων και κηδεμόνων, με σκοπό την οικονομική ενίσχυση του ειδικού σχολείου Δραπετσώνας – Κερατινίου.

Μέσα στις πολλαπλές δραστηριότητες της παραπάνω δράσης, εντάχθηκαν οι Κυθηραϊκοί χοροί από το χορευτικό τμήμα, με την φροντίδα και συμμετοχή της δασκάλας κας Έλλης Καζάκου.

Εορτασμός Οσίου Θεοδώρου

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα εόρτασε και φέτος τον Όσιο Θεόδωρο στις 19 Μαΐου στον Ιερό Ναό Μυρτιδιώτισσας στο Νέο Φάληρο, όπου τελέσθηκε δοξολογία με αρτοκλασία. Συγχρόνως τέλεσε το μνημόσυνο των Ευεργετών της Βρεττού και Τασίας Μανωλέσσου, όπου ο

δίσκος ήταν προσφορά του γραφείου τελετών της κ. Ελένης Μπαρού. Κατόπιν η Αδελφότητα προσέφερε κυθηραϊκό άρτο, γλυκά κ.α. στα μέλη και φίλους που παραβρέθηκαν στην αίθουσα εκδηλώσεων του Συλλόγου.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο Κάλαμος, θέση Μπουρλότο, 711τμ εντός οικισμού, οικοδομήσιμο. Τηλ. 210 4831959, 6934654925

ΟΙΚΟΠΕΔΟ στο Μυλοπόταμο 2880 τμ πλησίον σχολείου πωλείται. Τηλ. 217 7341010.

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ
Μονωτικά - Χρώματα ποιότητας
ΜΟΝΩΣΕΙΣ
Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις
Υγρομονώσεις υπογείων
Επισκευή δεξαμενών
Αναπαλαιώσεις κατοικιών
Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ
ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ
MALTEZOS

ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αντιπρόσωπος Κυθέρων
ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193

ΗΛΙΑΚΑ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ
ΛΕΩΦ. ΑΜΦΙΘΕΑΣ 55, 175 64, Π. ΦΑΛΗΡΟ, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 210 94020 15-17, FAX: 210 94020 19
http://www.maltezos.gr, e-mail: info@maltezos.gr

PANAYOTIS
RENT A CAR - MOTORENT
BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ
ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600 fax:27360.31789 ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393
ΧΩΡΑ: 27360.31004 ΔΙΑΚΟΦΙΙ: 6944.263757
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ. 6944.263757 ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ. 6944.263757
www.panayotis rent a car.gr email: panayoti@otcnct.gr
Παράδοση και Παραλαβή οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθέρων

Η μόδα των γκράφιτι και των συνθημάτων

Όποιος κάνει μία βόλτα στην Αθήνα θα διαπιστώσει ότι οι νεοέλληνες βάνδαλοι δεν έχουν αφήσει μνημείο για μνημείο, το οποίο να μην το καταστρέψουν με συνθήματα και ζωγραφικές μπογιαντίσματος τοίχων! Πρόσφατα κατέστρεψαν ένα μόλις ανακαινισμένο με κοινοτικά χρήματα παραδοσιακό κτήριο του κληροδοτήματος Αβέρωφ στο Μετσόβειο Πολυτεχνείο. Δυστυχώς η μάστιγα της εποχής έφθασε και στα Κύθηρα και συνεχώς αυξάνονται τα κρούσματα των συνθημάτων και άλλων κακόγουστων ζωγραφικών αναζητήσεων σε τοίχους κτηρίων, όπως ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος στη Χώρα. Μάλιστα οι αρμόδιοι, που δεν έχουν δεκάρα τσακιστή για να συντηρήσουν το κτήριο αναγκάστηκαν να πληρώσουν για να αποκαταστήσουν πρόχειρα την πρόσοψή του από την επιδρομή των εντοπιών βανδάλων. Παρόμοια περιστατικά είχαμε και σε σχολεία. Το είχαμε προβλέψει, δυστυχώς, και αυτό. Όλες οι κακές συνήθειες και μόδες μεταφεύονται γρήγορα και χρειάζεται συντονισμένη δράση οικογένειας, σχολείου, αλλά και αστυνομίας για να μην γίνει και αυτό επιδημία. Ας πιάσουν έναν από τους ...καλλιτέχνες και ως μόνη τιμωρία ας επιβάλλουν στο μπαμπάκα του να πληρώσει τις ζημιές. Είναι ο μοναδικός τρόπος για να συνετιστούμε άπαντες!

ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ
ΑΠΟ ΤΟ 1951
ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ
ΖΑΧΑΡΩΔΗ
ΚΑΒΑ-ΚΑΛΑΘΙΑ
ΑΠΟΣΗΦΑΜΕΝΑ ΦΡΟΥΤΑ
ΠΑΓΩΤΑ
ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Μέλι - Παξιμάδια
Φατουράδα - Τσίπουρο - Κρασιά

ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18
ΤΚ. 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ: 210-4132183
FAX: 210-9939633

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999 σε 4 μεγέθη. Ασήμι-χρυσός, σε 2 μεγέθη. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραίας.

Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

Μαγιάτικη καταιγίδα

Η καταιγίδα που έπεσε στο νησί στις 9 Μαΐου δεν έδωσε μόνο λίγη ανάσα στη δίψασμένη για τρεις μήνες γη, αλλά έδωσε την ευκαιρία και για μερικές ωραίες φωτογραφίες, όπως αυτή που τράβηξε ο φίλος της εφη-



μερίδας **Δημήτρης Παρίσης** στα Αρωνιάδικα. Μπορεί να λείπει η παροιμία ότι «στον καταραμένο τόπο Μάη μήνα βρέχει» στη δική μας περίπτωση όμως η βροχή αυτή ήταν ευλογία και μακάρι να ήταν ακόμη περισσότερη.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ανακαινισμένο διαμέρισμα 3 δωμ. κλπ βοηθ. χώρων, 63τμ, πλησίον ηλεκτρικού σταθμού Καλλιθέας. Τηλ. 210 9518393

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 2.829 τμ. στα Κοντολιάνικα εντός οικισμού και εντός ορίων ζώνης επαφπόμενο με δρόμο προς Άγιο Ηλία. Τηλ.: 210 8622 058, 27360 34139 και 6972 797524.

ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»
ΣΠΟΡΟΙ - ΦΥΤΑ ΚΑΛΩΠΙΣΤΙΚΑ - ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ - ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΧΩΜΑ - ΚΟΠΡΙΑ ΓΛΑΣΤΡΕΣ ΖΩΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: ΤΗΛ. 2736 770051

Αντ'πος της triumph
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και
είδη παικίς τέκνης

ομορφιά
και
παράδοση

ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ
Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

Mega Electrics
Μία Δύναμη στο Ηλεκτρικό

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
ΕΝΤΟΙΧΙΖΟΜΕΝΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ & ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ
(ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ
ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ
ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ

ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. - FAX: 27360 39080
e-mail: kalligeros@megalectrics.gr
web: http://www.kalligerosmegaelectrics.4ty.gr

ΕΣΤΙΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

ΕΣΤΙΑ ΠΑΡΕΣ - ΕΣΤΙΤΟΓΡΑΦΕΣ

Ο ΔΕΚΑΒΕΡΕΣ ΤΩΝ ΕΠΙΘΕΩΝ

ΓΑΛΛΟΙ ΕΠΙΘΕΩΣΕΙΣ, ΕΚΠΑΝΑΚΕΣ ΕΣΤΙΤΟΓΡΑΦΕΣ ΓΕΣΤΕΡΟΠΟΛΙΤΙΚΩΝ, ΑΣΕΡΕΧΗ ΠΕΛΑΓΟΣΦΟΡΟΠΟΛΙΤΙΚΩΝ, ΑΣΕΡΕΧΗ ΚΕΡΑΤΙΝΙΩΝ, ΑΣΕΡΕΧΗ ΤΩΝ ΕΚΜΕΣΕΩΝ, ΨΗΦΑΚΙΑ ΑΝΑΠΟΝΑ, ΟΥΤΕΡΑΡΕΣΙΑ ΠΑΝΑΓΙΑ

ΣΤΗΝ ΠΛΑΤΕΙΑ ΤΩΝ ΠΟΤΑΜΩΝ
Τηλ: 27360 38214 & 27360 38193
E-MAIL: info@maltezos.gr

ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΠΕΙΡΑΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΑΘΕΣΗ ΓΕΥΜΑΤΟΣ ΣΤΟΥΣ ΤΡΟΦΙΜΟΥΣ ΤΟΥ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΝΙΚ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Την Τρίτη 7 Μαΐου το Δ.Σ. της Κυθηραϊκής Αδελφότητας του Πειραιά, επισκεύτηκε το Γηροκομείο Κυθέρων και παρέθεσε γεύμα στους τροφίμους του, στη μνήμη του πρόσφατα εκλιπόντος Γεωργίου Νικ. Κασιμάτη, προέδρου του ΕΒΕΠ κι εκλεκτού μέλους της Κυθηραϊκής Παροικίας του Πειραιά.

Η επίσκεψη αυτή έδωσε την ευκαιρία στα μέλη του Δ.Σ. της

Βρεττός Κυπριώτης σε σύντομη ομιλία του, εξήρε την προσωπικότητα και την προσφορά του Γ. Κασιμάτη κι έκανε αναφορά στην καλή συνεργασία του με την Αδελφότητα του Πειραιά. Επίσης εξήρε το έργο και την τεράστια προσφορά της επιτροπής του Γηροκομείου, καθώς επίσης την πρόθυμη και συνεχή εργασία του προσωπικού.

Για την προσωπικότητα και το



Αδελφότητας να συνομιλήσουν με τους τροφίμους, να θυμηθούν παλιές ιστορίες και όμορφες ανθρωπίνες στιγμές και να τους ευχηθούν το "ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ".

Ο πρόεδρος της Αδελφότητας

έργο του εκλιπόντος μίλησαν επίσης, εν ολίγοις, ο πρόεδρος του ΚΙΠΑ καθηγητής Γιώργος Κασιμάτης, ο εξαδέλφος του, ανώτερος υπάλληλος του ευρωπαϊκού κοινοβουλίου Γ. Π. Κασιμάτης και ο πρόεδρος της τοπικής επιτροπής του Γηροκομείου Γ. Κομηνός, ο οποίος και ευχαρίστησε το Δ.Σ. της Αδελφότητας για την προσφορά του αυτή, η οποία ενισχύει το έργο της Διοίκησης, αλλά δίνει κι ένα καλό παράδειγμα για μίμηση προς άλλους Κυθηριούς και μη.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στη Χώρα ισόγειο κατάστημα-γραφείο 16τμ έναντι Δημαρχείου. Τιμή συζητήσιμη. Τηλ. 210 2486930 & 6972 656527

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: α) ελαιόφυτο 1 στρ. στη Μακρέα Σκάλα Μητάτων, β) οικόπεδο 1 στρ. οικοδομήσιμο, εντός οικισμού Μητάτων. Τηλ. 210 4957676.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο συνεχόμενες εκτάσεις 10 και 15 στρ. με φως, νερό και καρποφόρα δένδρα. Θέα θάλασσα. Πληρ. τηλ. 6974-314601.

Poly Praxis

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

Τοπογραφικό διαγράμματα, Κτηματολόγιο, Οικοδομικές άδειες, Επίβλεψη, Κατασκευή, Αναπτυξιακοί νόμοι. Πραγματογνωμοσύνες, Υπόδειξη ακινήτων

Θανάσης Βλαχογιάννης, Τοπογράφος Μηχανικός ΕΜΠ, ΜΒΑ

Σταυρούλα Πάττα, Πολιτικός Μηχανικός ΕΜΠ, Μ5ο

Κων/νος Φουρνάρης, Αρχιτέκτων Μηχανικός ΕΜΠ

Υποστήριξη από το δικηγορικό γραφείο **ΜΠΑΒΕΑ, ΠΙΝΑΤΣΗ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ** και το λογιστικό γραφείο **ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΜΟΥΛΟΥ**

Έδρα: Π. Πατρών Γερμανού 4 Ν. Ιωνία, τηλ: 210 2710991, fax: 210 2710191
Υπ/μα: Ποταμός Κυθέρων, τηλ: 27360 33293, website: www.polypraxis.gr

“ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ - ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

- ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α΄ ΚΑΙ Β΄ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α΄ ΤΑΞΗΣ
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00

ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

PLEXIGLASS

ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ

ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ

ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΙΕΣ

ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ

ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ

ΝΕΟΝ

Λαμία 2 - Αιγιοτόπουλ τε 16452
(Δίπλα στο Continent)

ΤΗΛ-FAX: 210-99.68.573

Κύθηρα 20 /05 / 2013

ΑΡ.ΠΡΩΤ.Φ35/11/1257

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ
ΔΗΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΠΛΗΡ. Κων/νος Στάθης
ΤΗΛ: 27360 31755
FAX: 27360 31919
E-mail: tex-ypir@kythira.gr

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο Δήμος Κυθέρων ανακοινώνει ότι με την υπ' αρ. 118/2013 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου που έχει αναρτηθεί στη ΔΙΑΥΓΕΙΑ με ΑΔΑ: ΒΕΝΔΩΛΨ-ΤΡΑ, αποφασίστηκε η έναρξη της διαδικασίας σύνταξης τοπογραφικού διαγράμματος κύρωσης του οδικού δικτύου κοινοχρήστων χώρων στον οικισμό Βουνό της Τοπικής Κοινότητας Καραβά του Δήμου Κυθέρων, κατόπιν αιτήματος του Γεωργίου Γερακίτη.

Έχοντας υπόψη το άρθρο 35 του Ν. 3937/2011 (ΦΕΚ 60Α/31-03-2011) αναρτάται:

1. Στον πίνακα ανακοινώσεων του Δημοτικού Καταστήματος στη Χώρα Κυθέρων

2. Στην ιστοσελίδα του Δήμου Κυθέρων (www.kythira.gr)

3. Στον πίνακα ανακοινώσεων του Δημοτικού Καταστήματος της Τοπικής Κοινότητας Ποταμού διάγραμμα ορθοφωτοχάρτη στον οικισμό Βουνό, στο οποίο φαίνεται το προς κύρωση οδικό δίκτυο κοινοχρήστων χώρων, που έχει παραχωρηθεί σε κοινή χρήση με τη παρακάτω συμβολαιογραφική πράξη:

1.7575/2-9-1994 της συμβ/φου Κυθέρων Αγγελικής Αλέγρης του Δημητρίου το γένος Αναστασίου Λιακάτου και έχει μεταγραφεί στις 2-9-1994 στο Υποθηκοφυλακείο Κυθέρων στον τόμο 129 με α/α 35.

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να υποβάλουν στοιχεία για τη διόρθωση τυχόν σφαλμάτων ή τη συμπλήρωση ελλείψεων της αποτύπωσης των υφιστάμενων κοινοχρήστων χώρων, στη Τεχνική Υπηρεσία του Δήμου μας στο Δημαρχείο Κυθέρων μέσα σε προθεσμία είκοσι (20) ημερών από την τελευταία ανάρτηση στον τοπικό τύπο και συγκεκριμένα από 12-6-2013 έως 2-7-2013

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ Γ. ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ στο Λειβάδι α) Οικόπεδο 13,5 στρ εντός ζώνης, με ελιές, πηγάδι και οπωροφόρα δένδρα. β) Οικόπεδο 1,670 στρ εντός ζώνης, στον κεντρικό δρόμο προς Κατούνη με εξαιρετική θέα. Τηλ. 210-9846523, 210-9844982



**ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ
ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΚΥΘΗΡΩΝ**
www.kythiratv.net

ΤΗΛ. 27360-31931
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΚΟΙΝΩΦΕΛΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑ
ΤΟΥ ΚΙΠΑ
ΣΤΟΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΛΑΟ

**ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΙΟΝ.
ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ**

Δικαστικός Επιμελητής
του Πρωτοδικείου Αθηνών
ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ Δικογράφων
και εκτελέσεις αποφάσεων
Κάτω Λειβάδι Κυθέρων
Τ.Κ. 80100

Τηλέφωνο-Fax: 27360 31812
Κιν.: 6936 88 86 84

Ως πότε;

Πατριώτες μου έφτασε και το φετινό καλοκαίρι γεμάτο προσδοκίες περισσότερο από άλλες χρονιές λόγω της κρίσης. Εκτός από καλούς καιρούς, περιμένουμε και πολλούς τουρίστες να κοπιήσουν, μη μπάς και δούμε μια άσπρη μέρα, όμως εμείς οι Τσιριγώτες είμαστε έτοιμοι να κάνουμε κάτι έξτρα σαν λαός για την επιβίωσή μας; Στη διαχείριση των οικονομικών μας προβλημάτων, αλλά και της συναναστροφής μεταξύ μας και τη δημόσια μηχανή.

Απ' ότι βλέπω μέχρι τώρα δεν κάνομε και πολλά πράγματα... «Τι είχες Γιάννη τι είχα πάντα...» Ο τρόπος ζωής μας στις σχέσεις μας με το δημόσιο βασίζεται ακόμα στο ΡΟΥΣΦΕΤΙ και το εύκολο κέρδος... Για του λόγου το αληθές βλέπε τα καθημερινά σκάνδαλα ολόγυρά μας... Και το χειρότερο, για όλα μας φταίει κάποιος άλλος...

Δυστυχώς φίλοι μου όλα αυτά είναι χιλιοειπωμένα πράγματα, όμως φαίνεται ότι δεν ακούει κανείς

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ σε τιμή ευκαιρίας δύο όροφοι (δίδονται και ανεξάρτητα) κατάλληλοι για κάθε επαγγελματική χρήση, Σερίφου 7 & Δούσμανη 7 Πλ. Κολιάτσου. Τηλ. 210 8653800.

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ
τηλ. 210-42.20.591

ΚΥΘΗΡΑ
τηλ. 27360-31.862, 27360-31.364

ΧΡΗΣΤΟΣ
ΧΡΗΣΤΟΦΥΛΗΣ

**ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ
ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ**

ΜΠΕΤΑ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ
ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
☎ 27360 - 33818 - 33953

Δικηγορικό Γραφείο
ΜΠΑΒΕΑ, ΠΙΝΑΤΣΗ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

Ιωάννης Χρ. Μπαβέας, Δικηγόρος Αθηνών Παρ' Αρείω Πάγω (LLM)
Νικόλαος Β. Πινάτσας, Δικηγόρος Αθηνών και Νέας Υόρκης (LLM)
Μελίνα Ν. Χαχλάκη, Δικηγόρος Αθηνών (LLM)

Συνεργάτες της Πρεσβείας των Η.Π.Α. στην Ελλάδα
Έδρα: Ασκληπιού 20, Αθήνα ΤΚ 10680, Τηλ: 2103644286, Fax: 2103643556,
Email: info@bplaw.gr, Website: www.bplaw.gr
Υποκατάστημα: Ποταμός Κυθέρων, ΤΚ 80200, Τηλ: 27360 33118

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL

δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ



Μία ακόμη ενδιαφέρουσα παλαιά φωτογραφία. Μία μεγάλη ομάδα από πανηγυριώτες ποζάρουν μπροστά στο φακό σε ένα πανηγύρι στον Άγιο Ιωάννη το Θεολόγο στην ομώνυμη περιοχή πάνω από τη Φυρή Αμμο και την Κομπονάδα. Σίγουρα αρκετοί από τους νεώτερους στη φωτογραφία, που έχει ληφθεί το 1949, θα είναι εν ζωή και θα αναγνωρίσουν τους εαυτούς τους ή φίλους τους. (Φωτ. αρχ. Ανδρέα Καλοκαιρινού)

Ένα-ένα αποκαλύπτονται τα εγκλήματα

Είχαμε γράψει τον Απρίλιο για τις κοπές δένδρων σε σημείο δίπλα στον κεντρικό δρόμο, θέμα για το οποίο δεν ενδιαφέρθηκε κανένας! Πριν λίγες μέρες διαπιστώσαμε και άλλες κοπές, παλαιότερες και πρόσφατες και μάλιστα πάλι σε δασύλλιο δίπλα στον κεντρικό δρόμο στο ύψος της διασταύρωσης των Φρατσιών περιπλου. Εκεί είχαμε και παλαιότερα κοπές, αυτές όμως φαίνεται να έγιναν σε πεσμένα δένδρα. Οι πρόσφατες έγιναν σε όρθια και το κακό αρχίζει να επεκτείνεται και να γίνεται, προφανώς, εμπόριο. Μάλιστα, για να μην έχουμε ούτε μία

λίστατη σε άλλες περιπτώσεις; Αλλά και το Δασαρχείο, μήπως μπορεί να μας πει πόσες μηνύσεις έχει κάνει για τέτοια περιστατικά; Γιατί, είναι αλήθεια, τους ασπαλάθους τους προστατεύουν όλοι τέλεια. Με τα δένδρα τι γίνεται; Και κάτι ακόμη. Σε μερικές περιπτώσεις κοπής δένδρων με άδεια του Δήμου σε δενδροστοιχίες είχαμε τη μόνιμη επίκληση ότι ήταν άρρωστα. Τα συγκεκριμένα ήταν υγιέστατα. Μήπως τελικά άρρωστη είναι η ίδια η κοινωνία μας; Ίσως αυτό το τελευταίο να αποδεικνύεται από μία παράξενο πυρκαγιά, που ξέσπασε στις 25 Μαΐου στην πε-



Δύο φωτογραφίες από τις κοπές στο δασύλλιο στον κεντρικό δρόμο. Αριστερά πρόσφατη κοπή. Δεξιά παλαιές κοπές.



Φωτ. ΤΙΝΑ ΤΑΜΒΑΚΗ/ΑΔΕΛΙΝ FM

Σε ένα από τα ωραιότερα «μπαλκόνια» των Κυθίων ξέσπασε η φωτιά...

καταγγελία, όταν οι πράξεις αυτές έγιναν δίπλα στον κεντρικό δρόμο κάτι σημαίνει. Ειδικά, όταν στα Κύθηρα και να ...στραβοκατουρήσει κανένας κάποιος θα βρεθεί να τον καρφώσει. Και για να τελειώνουμε μία κι έξω με όσους έχουν την ευθύνη τουλάχιστον να καταγγέλλουν παρόμοιες πράξεις. Πού είναι ο Δήμος (που λέει και σωστά ότι είναι ιδιοκτήτης των δασών και της μη ιδιωτικής γης); Και πού είναι η Εγχώρια, δραστήρια και λα-

ριοχή Ντίσκο στο Καψάλι, την οποία αρκετοί συσχέτισαν με τον πρόσφατο καθαρισμό του διπλανού δασυλλίου, που κάποιος, φαίνεται, δεν την είδαν με καλό μάτι. Ευτυχώς η έγκαιρη επέμβαση της Πυροσβεστικής και του Δήμου έσωσε την κατάσταση, παρά το δυνατό άνεμο που έπνευε πρόλαβε όμως να κάψει γύρω στα 5 στρ. βλάστησης. Όταν μιλάμε για άρρωστη κοινωνία ίσως δεν είμαστε μακριά!

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
M. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ 12, (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

Rooms for rent **ΑΝΤΩΝΗΣ & ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΚΑΤΣΟΥΛΗ**
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - POTAMOS - KYTHERA (Τοποθεσία Σκαμνιά)
ΤΗΛ.: 27360-34359 - ΤΗΛ. FAX: 27360-34387 - ΚΙΝ.: 6945 216173
E-mail: skamniakythira@otenet.gr

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΟΤΙΣΣΗΣ ΑΛΙΜΟΥ

Εν Αλίμω τη 13η Μαΐου 2013 Μετά της παρούσης επιστολής, επιθυμώμεν να σας πληροφορήσομεν ότι, οι κάτωθι αναγραφόμενοι, προσέφεραν υπέρ αποπερατώσεως του Ιερού Ναού μας τα κάτωθι χρηματικά ποσά.

Ανώνυμος 120, Μιχαήλ Διακομυχάλης 140, Ανώνυμος 50, Αγγελική Πανώριου 150, Θεόδωρος Σταθης 160, Στέλλα Κασιμάτη 50, Γιώτα Κασιμάτη 20, Άννα Καλλιγερου 50, Βασίλης Λεονταράκης 50, Κυριακή Καλοκαιρινού 50, Μαρίκα Νασοπούλου, 50, Ιωάννης Φατσέας 100, Ειρήνη Πανώριου 50, Άννα Μαρνεράκη 20, Στέφανος Λεοντσίνης 100, Ιωάννα Φατσέα 50, Άννα Λεοντσίνη 300, Σοφία Φατσέα 50, Γεώργιος Καλοκαιρινός 299, Εμμανουήλ Δευτερεβός 100, Εμμανουήλ Καλοκαιρινός 640, Ελένη Κτιστάκη 70 ευρώ.

Ο Πρόεδρος και τα μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου καθώς και οι συνεργάτες του Ι. Ναού απηύθυναν τας ευχαριστίας αυτών.

Ο Προϊστάμενος του Ι. Ναού **Αρχιμ. Πολύκαρπος Κεντικελένης**

ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 210-41 74 867 - 210-41 12 417 - 21041 78 549

ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

- Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
- Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
- Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ & ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 Τηλ. Ιατρείου: 210-41 73 272
185 31 Πειραιάς

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟ
ΓΙΑΝΝΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΛΗΣ
Χειρουργός - Οδοντίατρος

Πλήρως εξοπλισμένο το Ιατρείο βρίσκεται στο «Εμπορικό Κέντρο Βάρδα»

ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. ΟΙΚ. 27360 31585
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 27360 31536 ΚΙΝ. 6946246177

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
«ΤΟΞΟΤΗΣ» (Γιάννης Καραβουσάνος)

ΛΕΙΒΑΔΙ: ΤΗΛ. 27360 - 31780 & 27360 - 31781
ΑΘΗΝΑ: ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ., ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109834547
ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ., ΑΓ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 61, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109843823
ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ., ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61, ΚΟΥΚΑΚΙ, 2109220188
«ΦΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ», ΒΕΪΚΟΥ 8, ΓΑΛΑΤΣΙ, 210 2134080
ΑΙΚ. ΣΟΦΙΟΥ, ΝΙΚΗΤΑ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ, 2104172935
ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ., Θ. ΓΟΥΝΑΡΗ 112, Α. ΓΛΥΦΑΔΑ, 2109615246
Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ «ΤΟΞΟΤΗΣ» ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

Καλλιόπη Ε. Βενάρδου
Δικηγόρος

Ασκληπιού 23 Τηλ./Φαξ: 210 9827930
Κολωνάκι 210 3613544
e-mail: kalvenar@yahoo.gr ΚΙΝ.: 694 6449286

Dr ΠΑΝΟΣ ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΣ
MD, PhD, FESC
Καρδιολόγος

Dr Πανεπιστημίου Αθηνών
Επιμελητής: ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL
τ. Επιμελητής: Γ.Ν.Α. «Ο ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»

Ιατρείο: Λ. Πεντέλης 36, Πθ. Βριλησίων
Τηλ/fax: 210 6898984, κιν. 6977993856
e-mail: pamega2000@yahoo.com

Ανδρέας Γ. Μεγαλοοικονόμου
Χειρουργός Οδοντίατρος, M.Med.Sci

Μετεκπαίδευση στη Χειρουργική Στόματος
Master of Science Πανεπιστημίου Sheffield, Αγγλία

ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (Θησέως) 105 • 17672 ΚΑΛΛΙΘΕΑ
ΤΗΛ.: 210 95.30.149

Αλέξανδρος Χ. Κρίθαρης Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π.
Ολοκληρωμένη Παροχή Υπηρεσιών Μηχανικού

Έργα με Φέροντα Οργανισμό από οπθ. σκυρόδεμα- λιθοδομή- μεταλλ. στοιχεία, επιτόπου κατασκευαζόμενα ή προκτ. (3d, σύμμικτα), Ενισχύσεις (Εκταξ/μενο σκυρόδεμα - Gunite)

Μελέτες - Έλεγχοι - Κατασκευές - Επισκευές/Ενισχύσεις κυρίων Οικονομοτεχνική Διαχείριση Τεχνικών Έργων - Επιβλέψεις Οικοδομικές άδειες - Επενδύσεις - Πραγματογνωμοσύνες Ενεργειακά Πιστοποιητικά & Ενεργ. Μελέτες - Έργα Α.Π.Ε.

Αθήνα: Τσιτσά 6, 10682, 210-2016515/3836724/6945-549.550
Κύθηρα: Καραβάς, Πορταδέλλα, 80200, 27360-39196
e-mail: AKrith@TeeMail.Gr / AKrith@TEE.Gr

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 129 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 210-99 32 847

ΤΟ ΕΘΙΜΟ ΤΗΣ ΓΥΡΑΣ ΤΗΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ

Μέσα στην ανοιξιάτικη ατμόσφαιρα του Πεντηκοσταρίου αναμφισβήτητα το ωραιότερο θρησκευτικό έθιμο στα Κύθηρα είναι η λιτάνευση της Εικόνας της Μυρτιδιώτισσας. Το έθιμο αυτό επίσημα καθιερώθηκε το 1842 με απόφαση της τοπικής Κυβερνήσεως στα Κύθηρα, την οποία προσυπέγραψε και ο Άγγλος Τοποτηρητής. Ήταν η εποχή που η Εικόνα επανήλθε στη βάση της στο προσκύνημα των Μυρτιδιών, ύστερα από πολύχρονη παραμονή στο Φρούριο της Χώρας από την περίοδο της Βενετοκρατίας. Με τη απόφαση του 1842 καθιερώθηκε η πρώτη λιτάνευση της Εικόνας από τα Μυρτιδία στη Χώρα κάθε χρόνο κατά την Κυριακή της Ορθοδοξίας, η παραμονή της στη Χώρα μέχρι τη Νέα Δευτέρα και η δεύτερη λιτάνευση (γύρα) στα χωριά των Κυθήρων από τη Ν. Δευτέρα μέχρι την Κυριακή του Θωμά.

Από αρχαιακές μαρτυρίες φαίνεται ότι το έθιμο της γύρας κατά την περίοδο του Πάσχα είναι πολύ παλαιότερο. Εις τον κώδικα του Επισκόπου Κυθήρων Ανθίμου Λεβούνη (1782-1816) διασώζεται μια εγκύκλιος του 1786, την οποία ο Ανθίμος απευθύνει προς τους αρ-

χιερατικούς επιτρόπους του στις εκκλησιαστικές περιφέρειες των Κυθήρων, για να λάβουν γνώσιν και να ενημερώσουν και τους ιερείς της περιφέρειάς τους. Ένα πολύ ενδιαφέρον στοιχείο εις την εγκύκλιο είναι ότι το έθιμο κατά το 1786 αναφέρεται ως «πεπαλαιωμένη συνήθεια» επομένως είναι γνωστό το 18ο αι. ίσως και παλαιότερα. Επίσης εις την εγκύκλιο αναφέρονται οι τοποθεσίες που περνά η Εικόνα, δηλ. το πρόγραμμα της γύρας εκείνη την εποχή, το οποίο διατηρήθηκε και με την επίσημη καθιέρωση του εθίμου. Δεν γνωρίζουμε τη διάρκεια της λιτάνευσης κατά την πε-

λών ενοριών, συρρικνώθηκε σε πρόγραμμα 15 ημερών και αυτό διατηρείται μέχρι σήμερα.

Η αρχική πορεία που ακολουθούσε η λιτανεία σύμφωνα με τον κώδικα του Ανθίμου και οι σταθμοί της Εικόνας ήταν ως εξής: Χώρα-

Γράφει η ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ- ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

Λειβάδι(Κοντελετού)-Κούτσακας-Αλεξανδράδες-Σταθιάνικα-Φράτσια-Βιαράδικα-Μητάτα-Καστρισιάνικα-Τριφυλλιάνικα-Ποταμός-Λογοθετιάνικα-Αρέοι-Μυλοπόταμο-



Μία παλαιότερη φωτογραφία από τη Γύρα της Παναγίας.

«ΥΠΟΤΡΟΦΙΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ»

Το ΙΔΡΥΜΑ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ προκηρύσσει Υποτροφία με την επωνυμία «Υποτροφία Παναγιώτου Στρατηγού» εκ \$ 15.000,00 ετησίως για αποφοίτους φοιτητές Μαθηματικής Σχολής των οποίων τουλάχιστον ο ένας των γονέων να έχει γεννηθεί εις Κύθηρα. Η υποτροφία αυτή θα δίδεται προκειμένου οι υπότροφοι να συνεχίσουν τις σπουδές τους εκτός Ελλάδος με εξειδίκευση αποκλειστικά στον τομέα ανάλυσης (κατά προτίμηση στην τοπολογία και την θεωρία της μέτρησης).

Οι αιτήσεις θα γίνονται δεκτές στα γραφεία του Ιδρύματος επί ένα τρίμηνο από της δημοσίευσής ως: Θεμιστοκλέους 5 Αθήνα Τ.Κ. 106 77 (8ος όροφος) τηλ. 210-38.38.190, 38.20.293.

ρίοδο της αρχιερατείας του Ανθίμου, πάντως οι προσθήκες στο αρχικό πρόγραμμα απ' ό, τι γνωρίζουμε από την προφορική παράδοση αρχισαν επί αρχιερατείας του Ευγενίου Μαχαιριώτη, (1855-1882) ο οποίος πρόσθεσε το πανηγύρι των Φατσαδικών τη Δευτέρα του Θωμά και του Δρυμώνα την Τρίτη του Θωμά. Ο Επίσκοπος Δωρόθεος Κοτταράς (1923-1935) πρόσθεσε το πανηγύρι της Καρβουνάδας. Στο τέλος της δεκαετίας του '50 επί αρχιερατείας Μελετίου Γαλανοπούλου (1956-1969) έγιναν οι μεγάλες αλλαγές. Η γύρα από την αρχική διάρκεια των 7 ημερών, αργότερα 9 και 10 ημερών, προγραμματίστηκε για διάρκεια 1 μηνός. Στη δεκαετία του '70 η γύρα λόγω της ολιγανθρωπίας και του μαρασμού πολ-

Μυρτιδία-Καλοκαιρινές-Κεραμουτό- Χώρα. Σύμφωνα με το πρόγραμμα αυτό η Εικόνα περνούσε από τα Μυρτιδία, προτού καταλήξει στη Χώρα, στο Κάστρο, στο λατινικό ναό, όπου φυλασσόταν εκείνη την εποχή με απόφαση των Βενετικών αρχών. Όπως και σήμερα έτσι και τότε το ιερατείο συνόδευε την Εικόνα από τον ένα σταθμό στον άλλο, οι ιερείς της κάθε εκκλησιαστικής περιφέρειας παρέδιδαν στους ιερείς της επόμενης που έβγαιναν εις προύπαντησιν με τη στολή τους και με κάθε επιστημότητα. Εις την εγκύκλιο διαφαίνεται η αυστηρότητα με την οποία αντιμετώπιζε η εκκλησιαστική αρχή όσους ιερείς παραμελούσαν το χρέος τους να συνοδεύουν την Εικόνα με ευπρέπεια και επιστημότητα. Όλο το ιερατείο και οι έχοντες και

οι μη έχοντες εφημερίαν έπρεπε να δίνουν το παρόν στη λιτάνευση. Ακόμη και οι μαθητές των αλληλοδιδασκτικών σχολείων του 19ου αι. δικαιολογούνταν να απουσιάσουν από τα μαθήματα «δια συνοδείαν της ιεράς Εικόνας»

Ανθίμος

Δια να μην έχουν οι ιερείς της Επαρχίας μας δικαιολόγημα, ή τινά πρόσφασιν όταν δεν ήθελαν συνακολουθήσει μεθ' ημών εις εκκείνους τους τόπους από έκπαλαι διορισμένους φορούντες την ιερατικήν αυτών στολήν εις την λητάνειαν της θαυματουργού εικόνας της Υπεραγίας Θεοτόκου των Μυρτιδιών, οπου χρονικώς γίνεται δι ευλογίαν της νήσου και δια να έχομεν την προστασίαν και σκέπην της, με το παρόν αρχιερατικόν κύρηγμα κάνομεν γνωστός εγγράφως τας τοποθεσίας, εις τας οποίας έχουν χρέος να συνακολουθούν οι ιερείς της κάθε περιοχής κατά την πεπαλαιωμένη συνήθειαν, η οποία είναι σταθερά γνώμη μας και απόφασιν να φυλάττεται απαρασαλεύτως και απαραβάτως. Όστις των ιερών ήθελε λύση, δεν ήθελε συνακολουθήσει εις τους κάτοθεν διορισμένους τόπους, ή δεν ήθελε έχη μετ' αυτού την ιερατικήν στολήν, θέλει υποπέση εις άργηταν, έξω οπου θέλει κανονισθή ασυμπαθίτως εις λύτρας τέσσαρας κηρού αφιερωμένας εις την αυτήν αγίαν Εικόνα. Το παρόν θέλει κυριχθή εις συνάθροισιν παρά των ημετέρων επιτρόπων.

Οι ιερείς της περιοχής Ληβαδίου και Αλεξανδράδων από την παρούσαν Χώραν εις εις το Ληβάδι εις την Κοντελετού.

Οι ιερείς της περιοχής Ληβαδίου από την Κοντελετού εις εις τον Κούτζακα και απ' εκεί εις εις

Αλεξανδράδες.

Οι ιερείς της περιοχής Αλεξανδράδων από τον Κούτζακα ως άνοθεν και από ταις Αλεξανδράδες εις εις τα Σταθιάνικα.

Οι ιερείς της περιοχής Φράτζια από τα Σταθιάνικα εις εις τα Φράτζια και απ' εκεί εις εις τα Βιαράδικα.

Οι ιερείς των χωρίων Μητάτα και Βιαράδικα από Βιαράδικα εις εις τα Μητάτα.

Οι ιερείς της περιοχής Καστρισιάνων από τα Μητάτα εις εις τα Καστρισιάνικα.

Οι ιερείς της περιοχής της Επισκοπής με τους ιερείς Καστρισιάνους από τα Καστρισιάνικα εις εις τα Τριφυλιάνικα.

Οι ιερείς της περιοχής Λογοθετιάνων από τους Λούρους εις εις τον Ποταμόν και απ' εκεί εις εις τα Λογοθετιάνικα.

Οι ιερείς της περιοχής Ποταμού από τα Τριφυλιάνικα εις εις τον Ποταμόν και απ' εκεί εις εις τα Λογοθετιάνικα.

Οι ιερείς της περιοχής Ποταμού και Λογοθετιάνικα, από Λογοθετιάνικα εις εις τους Αρέους.

Οι ιερείς της περιοχής Μυλοπόταμου από τους Αρέους εις εις τον Μυλοπόταμον και απ' εκεί εις εις τα Μυρτιδία.

Οι ιερείς της περιοχής Καλλοκερνών από τα Μυρτιδία εις εις ταις Καλλοκερνές και απ' εκεί εις εις το Κεραμουτό.

Και από το Κεραμουτό εις εις την Επισκοπήν εις την Χώραν οι ίδιοι ιερείς της περιοχής Καλλοκερνών και εκείνοι της περιοχής Αλεξανδράδων και Ληβαδίου.

Εκ της ημετέρας Επισκοπής κατά το απ'σπ', τη ε' Απριλίου.

ΠΗΓΗΣ
Αρχείο Ι. Μητροπόλεως Κυθήρων:
Κώδικας Ανθίμου Λεβούνη φ.24rv

«ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»



Ανακαινίσαμε πρόσφατα το ξενοδοχείο μας με γνώμονα υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, δημιουργώντας χώρους με άποψη, δωμάτια, σουίτες και studios που περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις καθώς και παροχές υπηρεσιών για άτομα με ειδικές ανάγκες. Δημιουργήσαμε πάνω από όλα ένα μοναδικό περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης σε απόσταση μόλις 100 μέτρα από τη θάλασσα. Ο χώρος της πισίνας διατίθεται και για εκδηλώσεις.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS

Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548
(Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360- 33610

www.filoxenia-apartments.gr, e-mail: info@filoxenia-apartments.gr

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΧΑΡΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.	
μελέτες - επιβλέψεις άδειες οικοδ. - επισκευών κατασκευές - επισκευές	αναπαλαιώσεις τοπογραφικές εφαρμογές τακτοποιήσεις αυθαιρέτων
ΚΥΘΗΡΑ : Ελ. Βενιζέλου 16 Ποταμός ΠΕΙΡΑΙΑΣ : Αριστοτέλους 1-3 & Σαπφίρας Δ.	τηλ : 27360-34390 τηλ : 210-4122348
www.cengo-tech.gr info@cengo-tech.gr	κιν. 697-9724510 - 2 - 4

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κτήμα 3,5 στρ εντός σχεδίου, στο Μπρωγκί, με 2 παλαιές οικίες, ένα λιοτριβί, ένα μεγάλο αλώνι, 20 ελιές και απεριόριστη θέα. Τηλ. 27360 33529.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ τρία συνεχόμενα αγροτεμάχια 25 στρ.στο Βουνό, αμφιθεατρικά, θέα θάλασσα, με κτίσμα, νερό δικτύου, εγκρ. Δασαρχείου, άδεια Γεώτρησης. Τηλ. 6944 501887

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ**

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ Τηλ. 27360 31059

Τζάννες Κοσμάς

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

- Εξουσιοδοτημένο συνεργείο
- Θερμομόρφωσης
- Κτίσιμο / Σοβάδες
- Αναπαλαιώσεις

Κάλαμος, Κύθηρα
Κιν. 6944 272 472

ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ

Άνθη - Φυτά
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου
Καρποφόρα δένδρα

ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»
Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε πουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πλησίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685
Τηλ. 27360 31417, 6973 768320

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα
Μηθούμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133
e-mail: megaloikonomos@yahoo.gr

Χρυσά Φαρέα

Φωτογραφίες • γάμων
• βαπτίσεων • ενδύσεων
• επαγγελματικών χώρων
εκπτώσεις @ αναστήσιμη
παλιών φωτογραφιών
service μηχανών

τηλ.: • 27360 38225
• 6974112619
www.fxphoto-lythra.gr
email: fxphoto@hotmail.com
Γιαννάκης, Κύθηρα

το πρώτο
ενημερωτικό ραδιόφωνο
των Κυθήρων τώρα
και στο διαδίκτυο...

**ακούστε μας
παντού!!!**

www.adelinfm.gr ΤΗΛ-ΦΑΧ 2736034004 ΚΙΝ
6978140356 E-MAIL info@adelinfm.gr

Ο παλιός κινηματογράφος! Η Οδύσσεια της πρώτης μηχανής στα Κύθηρα

Οι παλιότεροι θυμούνται ασφαλώς το κυριακάτικο πανηγύρι με τον «κινηματογράφο» στο Λειβάδι, μία συνήθεια διασκέδασης, την οποία εισήγαγαν λίγο μετά τον πόλεμο και την Κατοχή στα Κύθηρα και ειδικά

θουσα του Γαβριήλ (Χάρου) και αργότερα, τους καλοκαιρινούς μήνες, στον ιδιόκτητο χώρο που διαμορφώθηκε κατάλληλα απέναντι από του Πιέρου. Οι προβολές άρχισαν το 1953 και συνεχίστηκαν αδιάλειπτα

μέχρι το 1970 σε όλο το νησί. Τα πρώτα χρόνια η κάθε Κυριακάτικη προβολή ήταν και ένα πανηγύρι που μάζευε τον κόσμο στο Λειβάδι. Από τον κινηματογράφο ξεκίνησε ουσιαστικά η οικονομική και εμπορική άνθηση του τότε ασήμαντου οικισμού, καίτοι είχαν προηγηθεί το ελαιοτριβείο-αλευρόμυλος του Γ. Χάρου και το Μηχανουργείο και Παγοποιείο του Π. Κασιμάτη μαζί με το μακαλάικο-πρακτορείο του Π. Κασιμάτη-Ξερού. Για να γυρίσουμε στον κινηματογράφο, η πρώτη ταινία ήταν το «Πικρό ψωμί» με την Ελ. Ζαφειρίου και τον Παντ. Ζερβό. Μάλιστα έγινε και ένα ατύχημα στην πρώτη προβολή. Η μηχανή «έχασε» τη φωνή και ο Μ. Φατσέας έφυγε με το καΐκι του Ξηνηταράκου, φορτωμένο γιδοπρόβατα, για το 15ωρο ταξίδι στον Πειραιά για να την επισκευάσει. Μέχρι το 1956 οι ιδιοκτήτες νοίκιαζαν αυτοκίνητα για να μεταφέρουν τη γεννήτρια, αφού ρεύμα δεν υπήρχε. Τότε αγόρασαν το γνωστό ΩΣΤΕΝ με το οποίο γύριζαν όλο το νησί. Υπάρχουν άπειρα ανέκδοτα από τα πρώτα βήματα του κινηματογράφου στα Κύθηρα. Οι πρώτες ταινίες παιζόνταν από τη μηχανή προβολής και υπήρχε μία άλλη μικρή χειροκίνητη, στην οποία έπαιζαν οι υπότιτλοι στις ξενόγλωσσες ταινίες. Πολλές φορές αυτή χάλαιγε ή ξεχνούσαν να την ξεκινήσουν ταυτόχρονα με αποτέλεσμα η ταινία να παίζει χωρίς υπότιτλους. Τότε ο κόσμος φώναζε το γνωστό: «χασάπη, γράμματα!». Ενα ωραίο ανέκδοτο είναι αυτό με τον τακτικό θαμώνα του κινηματογράφου παπά-Μανώλη Ζερβό στο Μυλοπόταμο. Ρώτησε το Μ. Φατσέα μία φορά: «Βρε Μανώλη, να μπορούσα κι εγώ να μαζεύω τόσο κόσμο κάθε Κυριακή στην εκκλησία που μου έρχονται μόνο κάτι γριές!» - «Άκου να δεις παπά», του απαντά ο Μ. Φατσέας, «εγώ αλλάζω έργο κάθε βδομάδα, ενώ εσύ έχεις πάντα το ίδιο!». Έτσι πέρασαν είκοσι περίπου χρόνια, τα οποία τώρα σκέπτονται αναπολώντας τα στην ευδία των Κυθήρων οι δύο πρωτοπόροι Μανώλης και Μπάμπης Φατσέα-Φουριάρη.



Το παλιό ΩΣΤΕΝ, όπως είναι σήμερα εγκαταλελειμμένο σε ένα χωράφι, θυμίζει κάποιες άλλες εποχές.

στο Λειβάδι οι αδελφοί **Μανώλης και Χαράλαμπος Π. Φατσέα**. Τα δύο αδέλφια βρήκαν στο κινηματοθέατρο Παλλάς της Βουκουρεστίου στην Αθήνα μία προπολεμική μηχανή δοκιμής ταινιών PYRENE αγγλικής προέλευσης, την οποία είχαν αγοράσει από τον αγγλικό στρατό και το 1952 την αγόρασαν έναντι 150 χρυσών λιρών Αγγλίας (τότε, 1 λίρα=150δρχ). Οι πρώτες ταινίες το χειμώνα παιχτήκαν στη μεγάλη αί-

θουσα του Γαβριήλ (Χάρου) και αργότερα, τους καλοκαιρινούς μήνες, στον ιδιόκτητο χώρο που διαμορφώθηκε κατάλληλα απέναντι από του Πιέρου. Οι προβολές άρχισαν το 1953 και συνεχίστηκαν αδιάλειπτα μέχρι το 1970 σε όλο το νησί. Τα πρώτα χρόνια η κάθε Κυριακάτικη προβολή ήταν και ένα πανηγύρι που μάζευε τον κόσμο στο Λειβάδι. Από τον κινηματογράφο ξεκίνησε ουσιαστικά η οικονομική και εμπορική άνθηση του τότε ασήμαντου οικισμού, καίτοι είχαν προηγηθεί το ελαιοτριβείο-αλευρόμυλος του Γ. Χάρου και το Μηχανουργείο και Παγοποιείο του Π. Κασιμάτη μαζί με το μακαλάικο-πρακτορείο του Π. Κασιμάτη-Ξερού. Για να γυρίσουμε στον κινηματογράφο, η πρώτη ταινία ήταν το «Πικρό ψωμί» με την Ελ. Ζαφειρίου και τον Παντ. Ζερβό. Μάλιστα έγινε και ένα ατύχημα στην πρώτη προβολή. Η μηχανή «έχασε» τη φωνή και ο Μ. Φατσέας έφυγε με το καΐκι του Ξηνηταράκου, φορτωμένο



Ο Μαν. Φατσέας στα ενενήντα του χρόνια δίπλα από τη μηχανή, που για είκοσι χρόνια ψυχαγωγούσε τους Κυθήριους που έμειναν στο νησί μετά την απελευθέρωση και το μεγάλο κύμα της μετανάστευσης.

ΑΡΜΟΝΙΑ ΑΠΑΡΤΜΕΝΤΣ

Ενοικιαζόμενα δωμάτια

ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

Κτηματομεσιτικό Γραφείο
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΑΓΟΡΕΣ
ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ

Ελένη Ι. Φυρρού
τηλ./fax: 2106217475
Κύθηρα 2736033654
κιν.: 6972289910 - 6972118656
e-mail: info@firrogi.gr
www.firrogi.gr

Envofas Clean

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΚΑΡΤΙΝΙ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΚΑΡΤΙΝΙ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΚΑΡΤΙΝΙ

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΧΑΛΙΩΝ

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΦΑΡΜΑΚΩΝ ΓΕΛΙΑ ΚΑΙ ΚΡΕΣΣΑ

ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΑΝΑΛΑΒΗ ΕΡΓΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΩΝ ΒΙΟΚΑΘΑΡΙΣΜΩΝ, ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΔΕΡΜΑΤΙΝΩΝ ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ, ΕΠΙΒΛΑΝ ΚΑΙ ΚΕΥΗΡΕΤΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ.

ΖΗΤΗΣΕΤΕ ΜΑΣ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΕΝΗΜΕΡΩΤΗΡΙΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ.

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ:
ΣΗΜΑΡΤΗ: 2731 0 27349, ΚΙΝΗΤΟ:
6993322831

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

& ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ
ΑΓΡΟΝΟΜΟΣ - ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ - ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
(ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ)

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ - ΣΤΑΤΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΝΟΜΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΥΘΑΙΡΕΤΩΝ & ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ

- δια πάσης φύσεως Συμβόλαια και ΠΡΑΞΕΙΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΜΟΥ ΔΑΣΑΡΧΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΑ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ: 27360 33388 - ΚΙΝ.: 694 7346494
ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 62-64: 210 4117265 - 697 4947955

my computer

- Πωλησικές - Αναβαθμίσεις
- Service H/T Laptop & Εκτυπωτών
- Εγκαταστάσεις Δικτύων & Servers
- Συστήματα Ασφαλείας
- Περιφερειακά - Αντιλόνια

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ:

Πειραιάς	Κύθηρα
210 41 100 22	27360 39059

info@mycomputer.com.gr
www.mycomputer.com.gr

Ελαιόλαδο Γαβριήλ

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο

ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

1905 Οξυπτη 0% - 0,3%

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα
Τηλ. 27360 31013
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβριήλ» τόσο πιο κοντά σας Άλμιος: Κυθηρίων 84, έναντι Μυστιδιώτισσας Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΑΣ» Και εξυπηρέτηση κατ' οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
55, 75, 80 τ.μ.

Κατασκευή 2011, χωρίς ημιυπαίθριους. Τζάκι, WC, αυτόνομη θέρμανση, αποθήκη, parking, πόρτες ασφαλείας, συναγερμός, εγκατάσταση για φυσικό αέριο

Περιοχή: Άνω Πατήσια (Λαμπρινή), Οδός: Σαβαγιανών 36-38
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 210 5131777, www.flatsforsale.gr

EL SOL Hotel

Καψάλι - Κύθηρα, 80100
Τηλ.: 27360 31629 / 31766 • Fax: 27360 31111
web site: www.elsolhotel.gr, e-mail: info@elsolhotel.gr

EURONICS

Καταστήματα ηλεκτρικών συσκευιών
Εκθεση επίπλων

BERLONI
Βιοκαρπετ
MEDIA STROM

Σαλόνι Καθιστικό Κουζίνα Υποδιωμάτιο Παιδικό δωμάτιο Βεράντα Κήπος Φωτιστικά

Ξενοδοχεία Ενοικιαζόμενα δωμάτια Παραδοσιακοί ξενώνες Οικίες Γραφεία

το εμπόρεο Σίτηλά σας!

Νίκος Κασιμάτης
Λιβάδι Κύθηρα, Τηλ: 27360 31720 Fax: 27360 31719
Ποταμός Κύθηρα, Τηλ./Fax: 27360 33620
Web site: www.kasimatis.com.gr
e-mail: kythilek@otenet.gr

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ - ΜΑΡΤΙΟΣ 2013

Χρηματικές Δωρεές

Βουνάτσος-Γκούμας Λουκάς υπέρ των τροφίμων 2,000.00, Συντροφία Κυθρηίων Κυριών υπέρ των τροφίμων 2,000.00, Ανώνυμος εις μνήμη Σπυριδούλας Μεγαλοοικονόμου 50.00, Μουζάκη Θεοδώρα εις μνήμη Αικ.Δαπόντε 20.00, Μαρσέλος Μάριος εις νήμη Πέτρου Λαπατσάνη 100.00, Ελένη, Αλέξανδρος & Γιώργος Στρατηγός εις μνήμη Κων/νου Γυφτάκη 200.00, Θεοδώρα Ν.Στρατηγού εις μνήμη Νικ.Φατσέα 150.00, Βασιλική Γκίκα εις μνήμη του υιού της Γεωργίου 150.00, Ανώνυμος εις μνήμη Θεοδώρας Ποτήρη 50.00, Αθανάσιος Στρατηγός υπέρ των τροφίμων 150.00, Εκκλησιαστική Επιτροπή Ι.Ναού Α.Νικολάου Αβλέμωνα 150.00, Νικ.Μαγουλάς εις μνήμη Χρυσούλας Γκοτζίνα 50.00, Γεώργιος Ι. Μαυρογιώργης εις μνήμη Χαρ.Δαπόντε 200.00, Παναγιώτης Νικ. Κασσιμάτης εις μνήμη Θεοδώρου Κασσιμάτη 300.00, Ανώνυμος 150.00, Σταματίνα Ι. Χλαμπέα εις μνήμη Ι.Χλαμπέα 100.00, Μαρία Μιχ. Πρινέα 130.00, Λευτέρης & Αγγελική Μαντζάνα εις μνήμη Αντωνίου Σιμισιόργου 200.00, Σπύρος Σιμισιόργου εις μνήμη Αντωνίου Σιμισιόργου 100.00, Κυριάκος & Ανδρέας Σιμισιόργου εις μνήμη Αντωνίου Σιμισιόργου 100.00, Τα μέλη του Δ.Σ του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών εις μνήμη Αναστ.Φλωρόπουλου 200.00, Τα μέλη του Δ.Σ του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών εις μνήμη Νικολάου Φατσέα 200.00, Πολιτιστικός Σύλλογος Ποταμού εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 200.00, Λευθέρης Ιωάννης εις μνήμη Αντώνη Κουέλλη 200.00, Ειρήνη Καλλιγέρου εις μνήμη Αντωνίου Σιμισιόργου 100.00, Κων/νος Μπόμπολος εις μνήμη Αναστ.Φλωρόπουλου 100.00, Γεώργιος Τζώρτζης εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50.00, Κυριακή Φατσέα εις μνήμη του συζύγου της Νικολάου Φατσέα 500.00, Οικ. Πάνου Σουρή εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50.00, Οικ. Λευτέρη Αρμελύνου εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50.00, Ι.Μπενετόπουλος εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50.00, Οικ.Π. Νεοχωρίτη εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 150.00, Σπύρος Μαρούδας εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50.00, Νίκος Βλαμάκης εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50.00, Σταύρος Κυριαζίδης εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 100.00, Γ.Επιτρόπου & Μ.Καραμητσάνη εις μνήμη Α.Φλωρόπουλου 50.00, Βασιλίας Ανυφαντής εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 20.00, Οικ. Παύλου Βορρή εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50.00, ΤΜ ΕΚΤ. ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 40.00, Δ/νση Νομικών Συμβούλων Εμπορικής εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 105.00, Γεωργία Καλοπαϊδή εις μνήμη του συζύγου της Εμμ. Κα-

λοπαϊδή 150.00, Μαρία Μιχ. Πρινέα 100.00.

Χρηματικές Δωρεές

Βουνάτσος-Γκούμας Λουκάς υπέρ των τροφίμων 2,000.00, Συντροφία Κυθρηίων Κυριών υπέρ των τροφίμων 2,000.00, Ανώνυμος εις μνήμη Σπυριδούλας Μεγαλοοικονόμου 50.00, Μουζάκη Θεοδώρα εις μνήμη Αικ.Δαπόντε 20.00, Μαρσέλος Μάριος εις νήμη Πέτρου Λαπατσάνη 100.00, Ελένη, Αλέξανδρος & Γιώργος Στρατηγός εις μνήμη Κων/νου Γυφτάκη 200.00, Θεοδώρα Ν.Στρατηγού εις μνήμη Νικ.Φατσέα 150.00, Βασιλική Γκίκα εις μνήμη του υιού της Γεωργίου 150.00, Ανώνυμος εις μνήμη Θεοδώρας Ποτήρη 50.00, Αθανάσιος Στρατηγός υπέρ των τροφίμων 150.00, Εκκλησιαστική Επιτροπή Ι.Ναού Α.Νικολάου Αβλέμωνα 150.00, Νικ.Μαγουλάς εις μνήμη Χρυσούλας Γκοτζίνα 50.00, Γεώργιος Ι. Μαυρογιώργης εις μνήμη Χαρ.Δαπόντε 200.00, Παναγιώτης Νικ. Κασσιμάτης εις μνήμη Θεοδώρου Κασσιμάτη 300.00, Ανώνυμος 150.00, Σταματίνα Ι. Χλαμπέα εις μνήμη Ι.Χλαμπέα 100.00, Μαρία Μιχ. Πρινέα 130.00, Λευτέρης & Αγγελική Μαντζάνα εις μνήμη Αντωνίου Σιμισιόργου 200.00, Σπύρος Σιμισιόργου εις μνήμη Αντωνίου Σιμισιόργου 100.00, Κυριάκος & Ανδρέας Σιμισιόργου εις μνήμη Αντωνίου Σιμισιόργου 100.00, Τα μέλη του Δ.Σ του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών εις μνήμη Αναστ.Φλωρόπουλου 200.00, Τα μέλη του Δ.Σ του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών εις μνήμη Νικολάου Φατσέα 200.00, Πολιτιστικός Σύλλογος Ποταμού εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 200.00, Λευθέρης Ιωάννης εις μνήμη Αντώνη Κουέλλη 200.00, Ειρήνη Καλλιγέρου εις μνήμη Αντωνίου Σιμισιόργου 100.00, Κων/νος Μπόμπολος εις μνήμη Αναστ.Φλωρόπουλου 100.00, Γεώργιος Τζώρτζης εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50.00, Κυριακή Φατσέα εις μνήμη του συζύγου της Νικολάου Φατσέα 500.00, Οικ. Πάνου Σουρή εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50.00, Οικ. Λευτέρη Αρμελύνου εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50.00, Ι.Μπενετόπουλος εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50.00, Οικ.Π. Νεοχωρίτη εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 150.00, Σπύρος Μαρούδας εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50.00, Νίκος Βλαμάκης εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50.00, Σταύρος Κυριαζίδης εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 100.00, Γ.Επιτρόπου & Μ.Καραμητσάνη εις μνήμη Α.Φλωρόπουλου 50.00, Βασιλίας Ανυφαντής εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 20.00, Οικ. Παύλου Βορρή εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50.00, ΤΜ ΕΚΤ. ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 40.00, Δ/νση Νομικών Συμβούλων Εμπορικής εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 105.00, Γεωργία Καλοπαϊδή εις μνήμη του συζύγου της Εμμ. Κα-

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο Κάτω Λειβάδι κατοικία, 1 δωμάτιο, χωλ, κουζίνα, λουτρό. Τιμή 130 ευρώ. Τηλ. 2736 31723, 6932 984450.

ρόπουλου 50.00, Βασιλίας Ανυφαντής εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 20.00, Οικ. Παύλου Βορρή εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 50.00, ΤΜ ΕΚΤ. ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 40.00, Δ/νση Νομικών Συμβούλων Εμπορικής εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 105.00, Γεωργία Καλοπαϊδή εις μνήμη του συζύγου της Εμμ. Καλοπαϊδή 150.00, Μαρία Μιχ. Πρινέα 100.00, Φωτοπούλου Δώρα εις μνήμη Σπυριδούλας Μεγαλοοικονόμου 15.00, Πασά Σοφία εις μνήμη Σπυριδούλας Μεγαλοοικονόμου 50.00, Κ.Ι.Π.Α εις μνήμη Νικ.Φατσέα 150.00, Κ.Ι.Π.Α εις μνήμη Αντ.Κουέλη 150.00, Εμμ.Σάμιος εις μνήμη Νικ.Φατσέα 100.00, Λάκης Κασσιμάτης εις μνήμη Νικ.Φατσέα 50.00, Οικ.Αναστασίου Χρυσοαφίτη εις μνήμη Πολυχρόνη Χρυσοαφίτη 150.00, Εμμ. & Θέτη Ξανθάκη εις μνήμη Αντωνίου Σιμισιόργου 150.00, Φαρδούλης Ιωάννης εις μνήμη Αναστασίου Φλωρόπουλου 100.00, Εμμ.Ποτήρης & Δημητροπούλου Ιωάννα εις μνήμη Ιωάννη Βλαντή 200.00, Ιωάννης Αλλιώ & Φωτεινή Καρρά εις μνήμη της γιαγιάς τους Σμαράγδας Παπαγιάννη 50.00, Κων/νος Ανδρόνικος εις μνήμη Θεοδώρου Σούγιαννη 100.00, Ανώνυμος εις μνήμη του πατέρα του, της αδερφής του και της θείας του 1,500.00, Βάσω Λεοντοσίνη εις μνήμη Παναγιώτη Λεοντοσίνη 150.00, Δημήτρης Ποτήρης εις μνήμη Ευάγγελου Κουκκίδη 50.00, Οικ. Μηνά Κανέλλη εις μνήμη Θεοδώρου Σούγιαννη 400.00 ευρώ.

Η Αγία Άννα ΕΠΙΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ

Αφού ξεπεράστηκαν όλες οι γραφειοκρατικές διαδικασίες, επιτέλους άρχισαν οι εργασίες αποκατάστασης του Ναού της Αγίας Άννας στη Χώρα. Ηδη εγκαταστάθηκε ο εργολάβος και άρχισε την πρώτη φάση των εργασιών που είναι η κατασκευή νέων επιχρισμάτων με οδηγίες και επίβλεψη δωρεά στην Αγία Άννα από Τσιριγώτικο αρχιτεκτονικό γραφείο το ο-

πολιτικό μηχανικό ο οποίος προσεφέρθη να επιβλέπει την κατασκευή του έργου αφιλοκερδώς.

Ο δρόμος είναι μακρύς. Η κεραμοσκεπή, το κωδωνοστάσιο, ο περιβάλλον χώρος και άλλες λεπτομέρειες έχουν μετά σειρά.

Το εκκλησιαστικό συμβούλιο επιθυμεί να ευχαριστήσει αυτούς που τον Απρίλιο 2013 προσέφεραν



ποίο εδρεύει στη Χώρα Κυθρών και βέβαια της αρχαιολογικής υπηρεσίας.

Εδώ θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε και άλλο γνωστό Κυθήριο

χρήματα για το σκοπό αυτό και να ευχθούμε να αναπαύσει ο Θεός διά πρεσβειών της Αγίας Άννας, τις ψυχές των αγαπημένων τους προσώπων εις μνήμη των οποίων τα προσέφεραν.

Δαπόντε Μανώλης εις μνήμη συζύγου του Αικατερίνης 50 ευρώ, Δαπόντε Μαρία εις μνήμη συζύγου της Χαράλαμπος 200 ευρώ, Οικ Καντιώτου Ιω. του Παν. εις μνήμη Παν. Καντιώτου του Σπυρ. 200 ευρώ, Καντιώτος Σπυρ. του Παν. και Ελένης εις μνήμη Παν Καντιώτου του Σπυρ. 500 ευρώ, Γαβρίλης Νικηφοράκης εις μνήμη Αντωνίου Σιμισιόργου 200 ευρώ, Στέφανος Νικηφοράκης εις μνήμη Αντωνίου Σιμισιόργου 200 ευρώ, Πάτροκλος Πατρόκλου εις μνήμη Αντωνίου Σιμισιόργου 200 ευρώ, Ευάγγελος και Κατερίνα Μαγειρού εις μνήμη Αντωνίου Σιμισιόργου 150 ευρώ, Νικόλαος Νικηφοράκης εις μνήμη Αντωνίου Σιμισιόργου 100 ευρώ, Παπαμιχαήλ Θεοδώρα εις μνήμη των γονέων της 50 USD, Οικ. Ευσταθίου Τσιγγούνη 100 ευρώ, Γεώργιος Τσιγγούνης 100 ευρώ.

Το εκκλησιαστικό Συμβούλιο ελπίζει ότι και άλλοι θα ανταποκριθούν, ώστε να προχωρήσει απρόσκοπτα το έργο της αποκατάστασης του Ναού.

Δια το Εκκλ. Συμβούλιο Ο Αρχιμ. Φρουμέντιος Δημητρίου



Unmanned Evolution

- ΕΝΑΕΡΙΑ ΚΑΙ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΗ, ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΗ, ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ, ΡΕΠΟΡΤΑΖ,
- ΕΝΑΕΡΙΑ 24ΩΡΗ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΜΕΓΑΛΩΝ ΧΩΡΩΝ
- ΜΟΝΤΑΖ ΚΑΙ ΚΑΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΕΙΚΟΝΑΣ-ΗΧΟΥ
- ΕΝΑΕΡΙΑ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ ΔΑΣΟΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΩΣΗΣ - ΕΝΤΟΠΙΣΜΟΣ ΕΣΤΙΩΝ ΑΝΑΖΩΠΥΡΩΣΕΩΝ
- ΕΝΑΕΡΙΑ ΠΡΟΒΟΛΗ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΜΟΝΑΔΩΝ, ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
- ΕΝΑΕΡΙΑ ΚΑΙ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΗ ΚΑΙ ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΗ ΠΛΟΙΩΝ ΕΠΙΒΑΤΗΓΟΥ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ (ΚΑΙ ΕΝ ΠΛΩ)
- ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΕΣ - ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ - ΓΕΩΛΟΓΙΚΕΣ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ.

Από τελευταίας τεχνολογίας μη επανδρωμένα αεροσκάφη στρατιωτικών προδιαγραφών, υψηλής ευκρίνειας και σταθερότητας σε τιμές πολύ χαμηλότερες από τους συμβατικούς εναέριους τρόπους λήψης εικόνας-ήχου. Για περισσότερες πληροφορίες και προσφορές, ενημερωθείτε από την ιστοσελίδα μας:

www.unmanned-evolution.com

και τις σελίδες μας στο facebook, twitter και linkedin.

Υπεύθυνος συνεργάτης τομέα Νοτίου Ελλάδος:

Γεώργιος Καλλίγερος (κιν.: 6948.577.162)

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Ελίνα Ιορδανίδου

Ποταμός Κύθηρα,
80200
elina70@otenet.gr

Tel: 2736033880
6974639281
Οικία: 2736038114
Fax: 2736033880

"ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ"

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ
ΚΑΒΑ - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ: 27360 36255. ΦΑΞ: 27360 36244

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ

Χρυσούλα Σοφίου (Μπαϊά)
Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.
Α.Μ./ΕΤΕΕΜ: 40586

Αγία Πελαγία - Κύθηρα 80200
τηλ/fax: 27360 31027, κιν. 6979 080762
e-mail: xsoufiou@gmail.com

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας
Μέλος του European Board of Orthodontists
Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

SUPER MARKET
Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη
ποικιλία - καλές τιμές
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

RENA'S
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ
Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά
για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31700

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Ι. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.

CERIGO

CAR

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ☎ 27360-31363 - 31030 - 31836

ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ
ΠΛΑΚΩΝ
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826
Κιν. 6973 680852

ΕΤΟΣ Κ. Π. ΚΑΒΑΦΗ (1863 – 1933)
ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΣΤΑΘΜΟΣ ΤΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΙΝΟΥ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΠΟΙΗΤΩΝ
Γεννήθηκαν για να ταξιδεύουν οι άνθρωποι του Πνεύματος και της Τέχνης

Πολυταξιδεμένος σήμερα και ο ποιητής με τη συνείδηση της ελληνικότητας, ο «ελληνικός» Κωνσταντίνος Καβάφης, ενώ είχαν μεταφραστεί ποιήματά του στην Αγγλία, κατά τη δεκαετία του 1920 δεν είχε φτάσει στο ελληνικό κοινό, με εξαίρεση τον κύκλο της διανοήσης. Άρρησαν φυσικά να τον γνωρίσουν και τα σχολεία μας.

Και όμως! Ο «Πρωτομάστορας» του Γυμνασίου Κυθήρων, ο φιλόλογος Σπύρος Εμμ. Στάθης, διαθέτοντας ανεξαρτησία διδακτικού πνεύματος και κριτική ικανότητα, το 1925 έστειλε επιστολή στην Αλεξάνδρεια. Ήταν εκπαιδευτική ειδηση και «επέστρεψε» στο βιβλίο «Ο

των έργων των δοκίμων νεοελλήνων ποιητών, που κάμνει στις τελευταίες τάξεις του εκεί Γυμνασίου. Και όμως εδώ, στον τόπο μας, όπου ζει ο Ποιητής και μας τιμά, είναι πρόβλημα αν οι δάσκαλοί μας –εκτός ελαχίστων εξαιρέσεων– γνω-

Γράφει η
ΑΔΑΜΑΝΤΙΑ ΒΡ. ΤΡΙΑΡΧΗ

ρισαν στους μαθητές του Γυμνασίου το έργο του Καβάφη.»

Το περιοδικό «Ο Φάρος της Αλεξάνδρειας» με το παραπάνω σχόλιο έφερε την ημερομηνία 1 Ιουλίου 1926. Δυστυχώς, δεν έχει εντοπιστεί αυτούσια η επιστολή Σπύρου Στάθης στο Αρχείο Καβάφη, ίσως προς το παρόν. Η ευγενέστατη, όμως, κόρη του, η κ. Μάντη Στάθη-Πολίτη, από καιρό μας εδώρισε ακριβές φωτοαντίγραφο της απάντησης του μεγάλου ποιητή:

Ταξίδεψαν στα Κύθηρα οι δυο συλλογές εξαιρετικών καβαφικών ποιημάτων και ασφαλώς έδωσαν μια νέα διάσταση στη διδασκαλία «της νεοελληνικής ποιήσεως». Σήμερα όμως δεν υπάρχουν οι αναμνήσεις από εκείνη τη συνάντηση μαθητείας με τον Αλεξανδρινό, διότι σύμφωνα με όσα γνωρίζουμε, έχει φύγει η γενιά, που διδάξε ή φοίτησε ειδικώς στο Γυμνάσιο Κυθήρων, τα χρόνια 1921 – 1930.

Δεν υπάρχει ωστόσο μεγαλύτερη τιμή για το Δάσκαλο, από εκείνη που επιφυλάσσει ένας μαθητής του στον Σπύρο Στάθη, ο Γιάννης Μιχαλέτος, όταν ο καθηγητής φύγει οριστικά από το Γυμνάσιό μας: «...Και για μένα πρέπει να ομολογήσω, ότι είσαστε ο μόνος μου αληθινός Διδάσκαλος, που βρήκα στο πέρασμά μου από την πρώτη τάξη του δημοτικού σχολείου έως την τελευταία τάξη του Πανεπιστημίου».

Η διδασκαλία στο Γυμνάσιο Κυθήρων, από το 1925, ενός σημαντικότερου αλλά σχεδόν άγνωστου τότε ποιητή, πρέπει να αξιολογηθεί

στη βάση των στοιχείων που διαθέτουμε. Ο φιλόλογος Σπ. Στάθης, χωρίς ούτε ένα ποίημα του Καβάφη στα διδακτικά βιβλία και στην αδυναμία του να ανακαλύψει μια καβαφική συλλογή στην Αθήνα, απευθύνεται στον ίδιο τον ποιητή. Η «ευχάριστη» εντύπωση, που προξενεί η επιστολή του στους σχολιογράφους δύο ομογενειακών εντύπων της Αιγύπτου, προϋποθέτει έκπληξη, διότι ως τότε πιθανότατα αγνοούσαν το ελλαδικό εκπαιδευτικό ενδιαφέρον για τον Αλεξανδρινό, έστω εκτός διδακτέας ύλης. Εάν βέβαια υπήρχε σε πολλά σχολεία, δεν θα τους ήταν άγνωστο. Παράλληλα εκφράζεται προβληματισμός για την ελλιπέστατη διδασκαλία του ποιητή στον τόπο που γεννήθηκε και ζει.

Κατόπιν αυτών μπορούμε να υποστηρίξουμε ότι η θαυμάσια πρωτοβουλία του Σπ. Στάθης οδήγησε το ακριτικό Γυμνάσιο Κυθήρων μεταξύ των πρώτων ελληνικών σχολείων Ελλάδας και Αιγύπτου, που διδάξαν πολύ νωρίς τον Νεοέλληνα ποιητή με τη μεγαλύτερη διεθνή αναγνωσιμότητα μέχρι σήμερα. Βεβαίως υπάρχει μια επιφύλαξη, διότι η συνήθως προφορική, η εκτός διδακτικών βιβλίων διδακτική διαδρομή όλων των λογοτεχνών είναι αδύνατον να τεκμηριωθεί. Θα αποτελέσει όμως αδικία, εάν μια όχι ισχυρή επιφύλαξη αγνοήσει τα υπάρχοντα δεδομένα και αφαιρέσει από το Γυμνάσιο Κυθήρων την τιμή του χωρίς αμφιβολία πρωτοπόρου σχολείου στην καβαφική διδασκαλία.

Η μόρφωση του Δασκάλου είναι μόρφωση γενεών

Από το 1937, ο γυμνασιάρχης Σπ. Στάθης υπηρετεί στην Αθήνα, αλλά το ίδιο περίπου διάστημα διορίζεται στο Γυμνάσιο Κυθήρων ένας από τους πρώτους μαθητές του, ο οποίος αναφέρθηκε, ο Γιάννης Μιχαλέτος, γεννημένος στον Άγιο Νικόλαο Βοιών (Λακωνίας). Φιλόλογος επίσης συγκροτημένος, με μεγάλο ενδιαφέρον για τον Καβάφη, που στη δημιουργία του ασφαλώς συνέβαλε ο Διδάσκαλός του.

Όσα γράφονται συνέβαιναν σε χρόνια πενίας και ανεπάρκειας ή εξαφάνισης του δημοκρατικού πνεύματος. Δύο συντοπίτες μας, μαθητές του Γυμνασίου Κυθήρων κατά την εξεατία 1934 – 1940, οι κύριοι Δημήτρης Τζάννης και Μαρinos Τριφύλλης γυρίζουν στα γυμνασιακά χρόνια τους.

Ήδη όμως είδαμε το σκληρό πρόσωπο του παρελθόντος, που ζούσαν οι συνομηλτές μας και για ορισμένες πτυχές των αφηγήσεών τους είναι αρκετή μια σύντομη αναφορά: Το ύπουλο δηλητήριο της δικτατορίας Μεταξά έρρεε στην κοινωνία, από το χωράφι μέχρι την πρωινή προσευχή πολλών σχολείων. Ενώπιον αυτής της κατάστασης ο Γιάννης Μιχαλέτος ανέβαινε ουσιαστικά στην έδρα και διάβαζε καλή ποίηση. Νεοελλήνων δημιουργών με ελεύθερο πνεύμα, όχι βέβαια από το σχολικό βιβλίο. Τα



Βίος και το Έργο του Κ. Π. Καβάφη» των Δημήτρη Δασκαλόπουλου-Μαρίας Στασινοπούλου (Εκδόσεις Μεταίχμιο, 2η έκδοση, 2013):

7 Ιουλίου: Αναδημοσιεύεται στην εφ. του Καΐρου "Σφίγξ" σχόλιο του περ. "Ο Φάρος της Αλεξάνδρειας". «Γράφει ο "Φάρος": Μ' ευχάριστησί μας διαβάσαμε ένα γραμματάκι του καθηγητού κ. Σπ. Στάθη (εκδότη και συντάκτη του περιπεπυδαστου ετησιου περιοδικού "Κυθηραϊκή Επιθεώρησις") προς τον ποιητήν Καβάφη, στο οποίο τον παρακαλεί να του στείλει τη συλλογή των ποιημάτων του, για να του χρησιμεύσει στην ανάλυση

Αλεξάνδρεια
10 Rue Lepsius
31 Ουμβρούλου 1925
Σίγη κ. Στάθη,
Σας εύχεσθε θερμῶς μὲ τὸ
φρέγμα σας ἕως 19^η Οκτωβρίου. Ἔνα
μεγάλη τὸ κερασίνι καὶ δεχθῆτε
ν' ἀπολαύσῃτε μὲ τὰ ποιήματά μου
ὅτιν ἀνάγνωσι ἕως νεοελληνικῶς
ποιήσεως ποὺ κάμνει δι' ἑμῶν.
Σας ἔστειλα πρὸς τοὺς μέρους τοῦ
ἑαυτοῦ οἴκου ἑξήματα, ὅτι
συλλογῆς ποιημάτων μου – 1908-1914,
καὶ 1915-1925.
Με πολλὰν εὐδίμησι,
Κ. Π. Καβάφης.

Θερμοπίτες
 Τιμὴ σ' ἐκείνους ὅπου δὴν ζωὴ των
 ὤρισαν καὶ φυλάξουν θερμοπίτες.
 Ποιὲ ἀπὸ τὸ χρεὸς μὴ κινῶντες.
 Δίκαιοι κ' ἴσιοι σ' ὅλας τὰς πράξεις,
 ἀλλὰ μὲ χόρη πρὸς κίχλας κ' εὐσημαχία.
 γενναῖοι οὐδέποτε εἶναι πρῶτοι, κι ὅταν
 εἶναι πτωχοί, πάλ' εἰς μικρὸν γενναῖοι,
 πάλι συνδραχόντες ὅσο μπορούνε.
 πάντοτε τῶν ἀχθῆτα ἄμυροντες,
 πρὶν χρεὸς μίσος γιὰ τοὺς φευδόμενους.
 Καὶ περισσόλειαν τιμὴ τοὺς ἀρετῆς
 ὅταν πρὸβλεπται (καὶ ποῦτοι πρὸβλεπται)
 πῶς ὁ Σφιάχης θὰ φανεῖ σὸ τέχος,
 κ' οἱ Ἀγῆδοι ἐπὶ τέχους θὰ διαβῶνε.

παιδιά σε κοινωνία Ελευθερίας είχαν δικαίωμα να ζούν, να φοιτούν σε σχολείο Μόρφωσης και όχι σε χώρο επιδιωκόμενης πλύσης εγκυφάλου... Επομένως ο Γ. Μιχαλέτος με σθένος εκτελούσε το χρέος του ως καθηγητής, αντιτάσσοντας πνευματική άμυνα εναντίον του ανθελληνικού καθεστώτος.

Από τους πρώτους της ποιητικής αναδρομής είναι ο Κώστας Βάρναλης. Προφορική και πάλι η γνωριμία, δεδομένου ότι ποιήματα του Βάρναλη περιέλαβαν τα διδακτικά βιβλία μας μετά το 1974. Λογικά, λίγοι είχαν την τόλμη να διδάσκουν το ανατρεπτικό ποίημα «Οι Μοιραίοι» του παραπάνω ποιητή, όπως ο καθηγητής του σχολείου μας. Όταν με διαταγή του Μεταξά παραδίδονταν στην πυρά τα προοδευτικά βιβλία (Πειραιάς, Αύγουστος 1937), έπρεπε να είναι πολύ αποφασισμένος ο καθηγητής, για να γνωρίζει στα παιδιά τον επαναστάτη, έναν όντως πνευματικό άν-

θρωπο, τον ωραίο λυρικό ποιητή και συνάμα άριστο φιλόλογο. Επομένως, ξανά ένας φωτισμένος δάσκαλος ανέδειξε πρωτοπόρο το Γυμνάσιο Κυθήρων και στη διδασκαλία του Βάρναλη, που με δυο λέξεις υπήρξε σημείο αναφοράς για επιφανείς μεταγενέστερους ποιητές μας.

Τώρα θα εκφραστεί η μεγάλη εκτίμηση προς τη συγγραφέα Χρυσάνθη Κουμπάρου – Χανιώτη, που προσφέρει τεκμηρίωση με το χρησιμότατο βιβλίο της υπό τον τίτλο: «Τα Νεοελληνικά Αναγνώσματα στη Μέση Εκπαίδευση. Συγγραφείς και ανθολογημένα κείμενα (1883-1977)» Αθήνα, αυτοέκδοση του 2003. Σύμφωνα πάντα με τα στοιχεία της παραπάνω εργασίας, πολλές ήταν οι πρωτοβουλίες του Γ. Μιχαλέτου: Διάβαζε στα παιδιά, προφανώς εκ των πρώτων φιλόλογων, την έμμετρη τραγωδία του Νίκου Καζαντζάκη «Μέλισσα», που

• στη σελ. 12

ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ
Γεωπόνος: ΕΛΕΝΑ ΜΑΓΕΙΡΟΥ

- Γεωργικά φάρμακα
- Λιπάσματα
- Σπόροι
- Μελισσοκομικά-κτηνοτροφικά
- Αγροτικά εργαλεία-μηχανήματα
- Είδη κήπου - Αυτόματο πότισμα
- Μελέτες κατασκευές
- Προϊόντα βιολογικής καλλιέργειας

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: Τηλ.: 27360 38282

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ Β. ΚΟΥΜΕΣΟΥ
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ
 ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ - Τ. ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ Ε. Ν.
ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΩΝ
ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΚΙΝΗΣΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΦΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ
 Α' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΠΛΑΤΩΝΟΣ 34 - ΓΑΛΑΤΣΙ - Τ.Κ. 11147
 ΤΗΛ./FAX: 210 21 31 486, e-mail: har_coum@yahoo.gr
 Β' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 35 - 3ος ΟΡΟΦΟΣ, ΤΗΛ./FAX: 210 21 33 811
 Γ' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΜΕΡΙΚΗΣ 23 - 1ος ΟΡΟΦΟΣ
 ΚΙΝ.: 6937 005 807, 6945 259 730

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ
ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!
ΒΛΑΝΤΗ έτοιμα γυναικεία ενδύματα
 ελληνικά - εισαγωγής
πώληση
κονδρική - λιανική
 1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ,
 Τηλ. 210 8653.800
 2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169

Καθηγητής Μουσικής
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
ΣΤΑΘΗΣ
 Παραδίδει μαθήματα
 μουσικής (ακκορντεόν,
 αρμόνιο, μπουζούκι,
 βιολί, λαούτο,
 παραδοσιακά
 τσιριγώτικα τραγούδια)
 Αναλαμβάνει κοινωνικές
 εκδηλώσεις με την ορχήστρα

ΤΗΛ.: 210 4312510
& 6944 934956

ΛΑΤΟΜΕΙΑ
ΚΥΘΗΡΩΝ
Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ **ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ**
ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3^η **C12-16 C16-20 C20-25**

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657
ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

ΕΤΟΣ Κ. Π. ΚΑΒΑΦΗ (1863 – 1933)**ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ**

• από τη σελ. 11

μόλις το 1937 είχε εκδοθεί. Κατά τη δεκαετία του 1930 μόνο δύο πεζογραφήματα του μεγάλου Κρητικού ήλθαν στη διάθεση του σχολικού φιλόλογου και ούτε δείγμα της ποιητικής γραφής του.

Και φυσικά ήταν αδύνατον να λείπει ο Καβάφης από το Γυμνάσιό μας. Ο τότε νεότατος και άξιος μαθητής του Σπύρου Στάθη, συγγραφέας δύο κριτικών μελετών για την καβαφική ποίηση αργότερα, ύστερα από 75 χρόνια συνεχίζει να οδηγεί τους παλιούς Κυθήριους συμμαθητές στις αναμνήσεις τους. Ο Δάσκαλος τούς φέρνει μπροστά στα κοινωνικά «Τείχη» του Αλεξανδρινού –και συχνά όλων μας- αλλά τους συμβουλεύει, μαζί με τον ποιητή «διόλου» να μη βιάζουν «το ταξίδι» για τη φιλοσοφική –παραινετική «Ιθάκη».

Και εδώ είναι ο θαυμαστής του Καβάφης και γενικά της Ποίησης. Δεν αρκείται, πάντα ο Γ. Μιχαέλος, στα πέντε καβαφικά ποιήματα που περιέχουν τα διδακτικά εγχειρίδια κατά τη δεκαετία του 1930. Πηγαίνει και στην εμβληματική ποίηση που αναφέραμε. Μα έπρεπε το 1950, το έτος της «Ιθάκης» στην εκπαίδευση, να καταλάβουν τα παιδιά «...οι Ιθάκες τι σημαίνουν»;

Ο κ. Τζάννης επιμένει στο ποίημα του σχολικού βιβλίου «Περιμένοντας τους Βαρβάρους». Αήττητοι οι «Βάρβαροι» τότε, παραμονές

του 2ου Παγκοσμίου Πολέμου, ήταν προ των πυλών του Πολιτισμού και των ειρηνικών Κυθέρων... Αλλάζει όμως το κλίμα ο κύριος Τριφύλλης, παίρνοντας με την τότε τάξη του το δρόμο του Κάστρου της Χώρας. Σε λίγο, στο μοναδικό τοπίο, ο φιλόλογός τους διδάσκει ποίηση...

Θα πρέπει βέβαια να θίξουμε το ερώτημα, πώς και δεν πλήρωσε ο αρετικός καθηγητής τις ποιητικές και διδακτικές του συμπάθειες. Ως ένα σημείο, είναι γνωστός αυτός που τον έσωζε. Ο ίδιος ο επικίνδυνος καιρός, τότε που δίδασκε. Χαρακτηριστικά, πού να ήξεραν όλοι οι φωστήρες, οι ευαγγελιζόμενοι τον Τρίτο...Ελληνικό Πολιτισμό (!), τη δαιμόνια ειρωνεία του Καβάφης, που ανατρέπει το δήθεν, το κίβδηλο πατριωτικό χρέος, «...το χρέος προς την πατρίδα, κι άλλα ηχηρά παρόμοια»; («Από την Σχολήν του Περιωνύμου Φιλοσόφου»).

Την ώρα των ωραίων αναμνήσεων έκλεισε ο Ευθύμιος Παρνασίδης, προοδευτικός καθηγητής της Φυσικής με λιτό λόγο, όπως συνήθιζε... Πρέπει να σταματήσουμε εδώ για σήμερα, αφού απευθυνθεί ένα θερμό ευχαριστώ όχι σε λίγα πρόσωπα: Αρχίζουμε από την Καθηγήτρια κ. Κούλα Κασμάτη, επειδή υπέδειξε το βιβλίο «Ο Βίος και το Έργο του Κ. Π. Καβάφης», που αποτέλεσε το κίνητρο αυτού του σημειώματος. Είχε προηγηθεί

η κ. Μάντη Στάθη-Πολίτη, η οποία επανέφερε το φως μιας διδακτικής εποχής, για να συμβάλουν στην παρουσίασή της, με περισσή ευγένεια, οι κύριοι Τζάννης και Τριφύλλης. Και αυτή η συνεργασία υπενθύμισε ένα από τα σημαντικότερα δείγματα γραφής των Κυθέρων.

«Εδώ που έφθασες, λίγο δεν είσαι»;

Κ. Π. Καβάφης, «Το Πρώτο Σκαλί».

Το Γυμνάσιον Κυθέρων αξίζει ιδιαίτερη την προσοχή, διότι σύντομα μετά την ίδρυσή του (1921) με τους δασκάλους και τα παιδιά του διαμόρφωσε στίγμα Ελευθερίας και Προόδου, πάντοτε επίκαιρο. Έτος Καβάφης το 2013, εκατόν πενήντα χρόνια μετά τη γέννησή του, δεν παρουσιάσαμε, σε γενικές γραμμές, την προσφορά όλων των αξίων καθηγητών και καθηγητριών του σχολείου, αλλά ειδικώς εκείνων, που πρωτοπόροι δίδαξαν τον τιμώμενο Αλεξανδρινό και άλλους εμβληματικούς ποιητές μας.

Κι εμείς, από ένα αγαπημένο σταυροδρόμι του Μύθου και της Ιστορίας, παραφράζοντας «Το Πρώτο Σκαλί» του Αλεξανδρινού μπορούμε να λέμε: Το Γυμνάσιον Κυθέρων, «τόσο» που έκαιε, «λίγο» δεν ήταν. Εκεί που έφθασε, πλησίον του Καβάφης και άλλων ονομαστών ποιητών, με το «δικαίωμα» του απέκτησε έναν από τους πρώτους τίτλους τιμής της ιστορίας του.

Συμμετοχή της Αδελφότητας στην Πειραιϊκή Αμφικτυονία στον Πειραιά στις 7-8-9-10 Ιουνίου 2013

Ο Δήμος Πειραιάς για 3η συνεχή χρονιά διοργανώνει την Πειραιϊκή Αμφικτυονία με σκοπό την παρουσίαση των σωματείων που εδρεύουν στην πόλη του Πειραιά. Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα θέλοντας να προσφέρει τα μέγιστα για την προβολή της τοπικής μας παράδοσης αλλά και της τουριστικής προώθησης, θα συμμετέχει σε συνεργασία με την Ένωση Απανταχού Αντικυθηριών ο Α. Μύρων και τον σύλλογο του Καραβά η «Πορτοκαλιά». Η εκδήλωση θα διαρκέσει 4 ημέρες από τις 7-10 Ιουνίου και κατά τις ώρες 5:00-10:00 μ.μ.

Επίσης στα πλαίσια της εκδήλωσης η Κυθηραϊκή Αδελφότητα προσκαλεί όσοι επαγγελματίες των Κυθέρων επιθυμούν να συνδράμουν με τοπικά προϊόντα κλπ να επικοινωνήσουν στο τηλ. 210.4174887 καθημερινά 9.00-14.00.

Το Διοικητικό Συμβούλιο

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ανακαινισμένο διαμέρισμα 3 δωμ. κλπ βοηθ. χώρων, 63τμ, πλησίον ηλεκτρικού σταθμού Καλλιθέας. Τηλ. 210 9518393

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΣΕ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

Ο Αγροτικός Συνεταιρισμός Ποταμού Κυθέρων, με γνώμονα την ανάπτυξη και τον εκσυγχρονισμό της αγροτικής και κτηνοτροφικής παραγωγής του νησιού μας και την αντιμετώπιση των προβλημάτων και των κινδύνων που αντιμετωπίζουν οι παραγωγοί και τελικά οι καταναλωτές, διοργανώνει **το Σάββατο 8 Ιουνίου και ώρα 18:30 μ.μ. στο Πνευματικό Κέντρο Ποταμού Κυθέρων** συζήτηση για το μείζον πρόβλημα της έλλειψης οργανωμένων σφαγείων και κτηνιάτρου στα Κύθηρα.

Οι κίνδυνοι για την δημόσια υγεία απαιτούν την παρουσία σας για την εξεύρεση λύσης μέσω των προτάσεων των απόψεων και της τεχνολογίας που έχει κάθε ένας από τους αρμοδίους φορείς και τους εμπλεκόμενους στην εκτροφή και πώληση των ζώων και του κρέατος.

Για το Δ.Σ.
Ο Πρόεδρος
Σουρής Παναγιώτης

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διώροφος μονοκατοικία στην Αγ. Πελαγία (ισ. 75τ.μ., 1ος όρ. 90τμ, υπ. 25τμ) σε οικόπεδο 1040τμ, 60μ από παραλία. Ευκαιρία. Τηλ. 6976 293008

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ**ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ**

ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

www.kythirarealestate.gr, www.kytherarealestate.com

Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας. Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



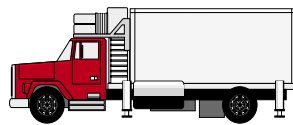
Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του σπιτιού σας, του καταστήματός σας και τη διαχείρισή τους

Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε. **Αντώνης Σπ. Μάγειρος**

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικοδομήσιμο οικόπεδο στο Κατούνη, 252 τμ με ασκεπές κτίσμα 67 τμ. Τηλ. 6977 320 836

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Αφοι ΤΖΑΝΝΕ



ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ «Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»
ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ
☎ 210 3471604 FAX 2103471627
ΤΗΛ. & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003
☎ 6936 991466-67-68

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΑΡΥΔΗ

Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος
Επμελήτρια ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL

Ιατρείο: Περιοιλέους 2 & Μεσογείων Χολαργός
155 61 Τηλ.: 213 033 95 34, Κιν.: 694 447 74 40

ΙΑΣΩ GENERAL: Μεσογείων 264 Χολαργός, 155 61

Τηλ.: 210 650 20 00, Κιν.: 697 444 23 34

e-mail: betty_karidi@yahoo.com



ΟΠΤΙΚΑ ΜΟΣΧΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31119
ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 -ΠΕΡΑΙΑΣ



SUPER MARKET NEON

Σε μας θα βρείτε φρέσκο κρέας!

Λιβάδι Κύθηρα Τηλ./Fax: 27360 37400

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ

ΤΗΛ. 210-4020089 - ΚΙΝ. 6944 845728



ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΝΙΚΟΛΑΣ Π. ΜΑΓΟΥΛΑΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ
ΣΩΤΗΡΗΣ Π. ΜΑΓΟΥΛΑΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ

ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ, ΜΕΛΕΤΗ, ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ, ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΜΕΛΕΤΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ, 80100, ΚΥΘΗΡΑ Τ: 27380-31905-34111-31814
ΡΑΪΔΕΣΤΟΥ 163, 18546, ΠΕΙΡΑΙΑΣ Τ: 2104627763
nmagoulas@hotmail.com _ mob.6937226905, 6946084750

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω
LL.M. Heidelberg
E.M.L.E. Rotterdam

Βουκουρεστίου 36 Αθήνα 106 73

Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404

Κιν. 6977 - 231431

E-mail: Theodorakis@dsla.gr

ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ)
ΓΛΥΦΑΔΑ

ΤΗΛ.: 210 9681477 - ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290



ΡΟΔΟΝ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ
ΛΕΥΚΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΩΡΟΥΧΩΝ

Μαυρογιώργη-Χρυσάφουδη Μαρία

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 27360.33172

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΜΙΓΕΡΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
(1ος όροφος)

ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)

ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230

Τα «Επώνυμα» στα αγγλικά

Κυκλοφόρησε στην Αυστραλία το βιβλίο του εκδότη των «Κ» Εμμ. Π. Καλλιέργου «Κυθηραϊκά επώνυμα» η πρώτη έκδοση του οποίου είχε κυκλοφορήσει στα Ελληνικά από την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών το 2002 και η δεύτερη το 2006. Από τη δεύτερη αυτή έκδοση, βελτιωμένη με στοιχεία από



νέες έρευνες, κυκλοφόρησε η μεταφρασμένη αγγλική έκδοση του βιβλίου για τους αγγλόφωνους ομογενείς μας. Το βιβλίο προσφέρθηκε από το συγγραφέα και την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών και εκδόθηκε με την οικονομική συμβολή του Κληροδοτήματος Ν. Αρώνη, του Ταμείου για την Παγκόσμια Κυθηραϊκή Κληρονομιά

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 78.8 τμ, 50μ από την πλατεία της Χώρας, δίπλα στην Καμάρα. Τιμή 80.000 ευρώ. Τηλ. 6944 889838, 27360 31735.

και της Κυθηραϊκής Αδελφότητα στο Σίδνευ. Η Αγγλική έκδοση, που μεταφράστηκε από την κυρία Δέσποινα Χριστοδούλου, τυπώθηκε σε 700 σελίδες και άρχισε η διάθεσή της στους αγγλόφωνους ομογενείς, οι οποίοι θα εκδηλώσουν ενδιαφέρον για την αγορά του. Το βιβλίο ήδη χαρακτηρίζεται ως μία «Κυθηραϊκή Βίβλος» λόγω του ότι περιλαμβάνει τη συνοπτική ιστορία της παρουσίας στα Κύθηρα 256 οικογενειών, πολλές από τις οποίες έχουν ήδη εκλείψει.

Η ίδια ομάδα δραστήριων παραγόντων της Κυθηραϊκής διασποράς έχει αρχίσει ήδη την προετοιμασία της μετάφρασης για την κυκλοφορία στα αγγλικά και του άλλου βιβλίου του ίδιου συγγραφέα που κυκλοφόρησε πέρσι με τίτλο «Κυθηραϊκά Τοπωνύμια», το οποίο περιλαμβάνει, εκτός από κατάλογο 4.500 χιλιάδων περίπου τοπωνυμίων των Κυθήρων και την ιστορία των Κυθηραϊκών οικισμών διαχρονικά.

Και το βιβλίο του Κ. Μεγαλοκονόμου στα αγγλικά

Το βιβλίο του Κοσμά Μεγαλοκονόμου «Ποταμός, Ιστορία και φωτογραφίες» μεταφράστηκε στα Αγγλικά από το Κληροδοτήμα Αρώνη, το Ταμείο για την Παγκόσμια Κυθηραϊκή Κληρονομιά και την Κυθηραϊκή Αδελφότητα Σίδνευ και είναι ήδη στη διάθεση των Κυθηριών της ομογένειας σε όλο τον κόσμο.

Αυτά τα σκουπίδια ποιος θα τα πάρει;



Μέρες του Πάσχα φέτος με καλοκαιρία και αρκετή ζέση. Και εμείς, που είμαστε υποχρεωμένοι να γκρινιάζουμε για κάθε στραβό γυρίσαμε το φακό σε ένα από τα μόνιμα προβλήματα του τόπου, το οποίο όμως, ενώ για χρόνια ήταν σε αρκετά καλή έως ανεκτή κατάσταση, τώρα αρχίζει να παίρνει και αυτό το συνήθη δρόμο! Στη μία φωτογραφία βλέπουμε έναν μεγάλο ανοικτό κάδο, στον οποίο μερικοί έριξαν μέσα κλαδιά και τον γέμισαν και κάποιοι άλλοι φρόντισαν να πετάξουν απ' έξω ό,τι σκουπίδια είχαν. Θα μπορούσαμε εύκολα να τα βάλουμε με το Δήμο που δεν τα μαζεύει, όμως αυτοί που τα έριξαν δεν έχουν καμία ευθύνη; Εδώ θα περιορίσουμε την ευθύνη των αρχών στο ό,τι δεν φροντίζουν να εφαρμόσουν τους σχετικούς νόμους και κανονισμούς, να πιάσουν ένα-δύο από τους ασυνείδητους που κάνουν τακτικά αυτή τη δουλειά και να τους ρίξουν ένα πρόστιμο να το χαίρονται. Φοβόμαστε ότι δεν το κάνουν γιατί αυτοί που τα ρίχνουν είναι ψηφοφόροι που θα τους χάσουν. Έτσι, αρκούνται

να τους εξορκίζουν και αφήνουν το κακό να απλώνεται. Μέχρι, που δεν θα μπορούν να το μαζέψουν,

όπως γίνεται με τα σκουπίδια της ανακύκλωσης στην άλλη φωτογραφία. Γιατί τους λείπει προσωπικό με αποτέλεσμα από το χώρο που βλέπετε, με φόντο ένα ναό, το ειδικό όχημα αποκομιδής δεν πέρασε από τις 25 Απριλίου μέχρι τις 15 Μαΐου, οπότε και τα μαζέψει! Μέχρι τότε τα μαζέυε ο ...αέρας και όσοι ευσυνείδητοι δεν μπορούσαν να τα βλέπουν στη μέση του δρόμου. Να δούμε που τώρα, καθυστερημένα αλήθεια για φέτος, το Υπουργείο ενέκρινε 9 θέσεις για τα Κύθηρα, πόσους θα στείλουν στην καθαριότητα και αν επαρκούν το καλοκαίρι. Αλλιώς το Σεπτέμβρη θα έχουμε περισσότερο υλικό. Αν έχουμε και κάποιο πρόστιμο για την πρώτη περίπτωση θα είναι ένα βήμα προς τα μπροστά!



Pelagia Aphrodite HOTEL

THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
Proprietors

Agia Pelagia 80200
Kythera GREECE
tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242
e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website:www.pelagia-aphrodite.com

KASIMATIS
ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΣΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ

ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ ΠΟΔΗΛΑΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Λ. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27, 166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ
ΤΗΛ.: 210-96 01 271, www.kassimatisbikes.gr

"Μουστάκια"

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ - ΤΑΒΕΡΝΑ

Στο γνωστό σας χώρο, με μεράκι και υπευθυνότητα. Εκλεκτό φαγητό, καφέδες, σπιτικά γλυκά. Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα κάθε κοινωνική εκδήλωση. Ανοιχτά όλο το χρόνο, όλες τις ώρες.



Αγ. Πελαγία Τηλ.: 27360 - 33519



ΠΩΛΕΙΤΑΙ γνήσιο σκαλιστό Σκυριανό σαλόνι 7 τεμαχίων, μόνο 1500 ευρώ. Τηλ. 6974 087819

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΡΥΣΟΥ



GOLD CASTLE JEWELLERY

Λεονάρδος

Πλούσια συλλογή σε ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22Κ, 18Κ και 14 Καρατίων Μεγάλη γκάμα ασημένιων κοσμημάτων. Εικόνες ζωγραφισμένες με την αρχαία Βυζαντινή τεχντροπία. Αναλαμβάνουμε ειδικές παραγγελίες κατασκευής κοσμημάτων.

ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31954,
κιν.: 6945 014857

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



ΣΠ. ΚΑΛΙΝΙΚΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-41.22.333

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ



ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

Αγορές-πωλήσεις χρυσών κοσμημάτων
Εγγύηση-εχεμύθεια-υπευθυνότητα

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

Πολυετής εμπειρία στο χρυσό και στο παλαιό κόσμημα

Πανεπιστημίου 73, τηλ. 210-3211562



drakakis tours

υπηρεσίες στα...μέτρα σας...

- ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ & ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΕΚΣΤΡΟΜΩΝ, ΑΤΟΜΙΚΩΝ & ΟΜΑΔΙΚΩΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ.
- ΕΡΕΥΝΑ/ΜΑΚΡΙΑΣ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΑΠΟ ΚΥΘΗΡΑ ΠΡΟΣ ΑΘΗΝΑ & ΑΝΤΙΤΡΟΦΑ.
- ΕΝΘΕΚΛΑΣΗ ΠΟΥΛΜΑΝ ΓΙΑ ΕΚΣΤΡΟΜΕΣ, ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΕ ΓΑΜΟΥΣ, ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ, ΦΟΙΝΙΚΗΝΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ.
- ΕΝΘΕΚΛΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΜΕ ΔΩΡΕΑΝ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ.
- NEO**: ΕΝΘΕΚΛΑΣΕΙΣ ΣΕΝΟΔΕΚΕΩΝ & ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΣΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΣΕ ΜΟΝΑΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ.

ΑΘΗΝΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ. 27360 31954 (Γ. 31780) e-mail: drakakis@drakakis.gr

Παραρτηματικός κέντρο υπηρεσιών στα:

www.drakakistours.gr

«Πόλεμος» για την «απόψυση» των έργων

◀ από τη σελ. 1

τες για το εναπομένον τμήμα του έργου...». Το ΔΣ μετά από το έγγραφο αυτό απεφάσισε να ερμηνεύσει κατά πλειοψηφία (δεν συνηγόρησε η Αντιπολίτευση) ότι μπορεί να συνεχιστούν οι εργασίες στα έργα αυτά, στα οποία προσέθεσε ένα ακόμη, αυτό των οδών Αγ. Πελαγίας. Την απόφαση αυτή ακολούθησε έγγραφη ενυπόγραφη καταγγελία του εργολάβου κ. Νικ. Βαρούνη, στην οποία αναφέρει αναλυτικά σε 22 θέσεις, γιατί η απόφαση του ΔΣ είναι παράνομη και πρέπει να ακολουθηθούν οι διαδικασίες που ορίζονται από το Νόμο και περιγράφονται στο έγγραφο της Δ/σης Τεχν. Έργων, το οποίο προμηθεύεται. Για να αντιληφθεί ο κόσμος για ποίο πράγμα γίνεται λόγος πρέπει να αναφερθεί ότι για άλλα από τα έργα αυτά είχε γίνει έναρξη εργασιών και σταμάτησαν στη συνέχεια, ενώ άλλα δεν είχαν καν ξεκινήσει. Σε άλλα από αυτά είχαν χορηγηθεί παρατάσεις και σε άλλα όχι. Εδώ, η μεν Δ.Τ.Ε. της Περιφέρειας αναφέρει την έλλειψη κονδυλίων, αλλά και την πιθανότητα να απαιτηθεί πλέον «υπέρογκη δαπάνη για την ολοκλήρωσή τους λόγω αυξημένης αναθεώρησης των τιμών**», ο δε καταγγέλλων αναφέρει και αυτό που είχε αναφερθεί στο ΔΣ ότι δεν υπήρχε ασφαλιστικό λόγω των προβλημάτων αδειοδότησης της μονάδος στα Κύθηρα, η οποία ανήκει σε εταιρεία στην οποία μετέχει και ο Αντιδήμαρχος. Μάλιστα επικαλείται ότι για άλλα έργα υποχρεώθηκαν οι εργολάβοι να φέρουν ασφαλιστικό από την Πελοπόννησο και τώρα που έγιναν όλα αυτά και λειτουργεί η μονάδα ελαβε απόφαση το ΔΣ να συνεχιστούν τα**

έργα, καθώς «εμφανίστηκαν ξαφνικά οι πιστώσεις... που έλειπαν λίγες μέρες ενωρίτερα». Μετά τη δημοσιοποίηση αυτή και παρά τα όσα αναφέρονται εκεί, αλλά και στο έγγραφο της Περιφέρειας, άρχισε στις 14 Μαΐου και ολοκληρώθηκε η ασφαλτόστρωση ενός από τα έργα (Αγία Ελέσα) για να ακο-

κολλητούς του προσπαθεί, ο συνήθως **απών αρχηγός! να πάρει θέση στα γεγονότα**». Τέλος υπενθυμίζει την «κατασπατάληση» πριν λίγα χρόνια 1,750,000,000 δρχ. σε «**κάποια μηδενικά αντιπλημμυρικά έργα**» ζητώντας από τους δύο επιστολογράφους να θυμηθούν με τι τρόπο είχαν γίνει τότε οι

Μη αποπερατωμένα έργα

1. Διαμόρφωση-ασφαλτόστρωση θέσης στάθμευσης στη Χώρα
2. Ανάπλαση πλατείας στα Δόκανα
3. Ασφαλτόστρωση οδού προς Τροχάλια-Παναγία Ορφανή (Μυλοπόταμο)
4. Ασφαλτόστρωση στα Κομητιάνικα προς Αγία Ελέσα
5. Βελτίωση οδών στον Καραβά
6. Ασφαλτόστρωση οδού προς Μελιτόνι
7. Βελτίωση οδού προς Κακή Λαγκάδα
8. Παρακαμπτήριος Τρύπης Πέτρας στα Μυρτιάδια
9. Οδοποιία στα Μητάτα
10. Δρόμοι Ρυμोट. Σχεδίου Αγίας Πελαγίας.

λουθήσει σφοδρή ανταλλαγή επιστολών στο διαδίκτυο με ανώνυμο πολίτη, ο οποίος επεκλείπει την ανάγκη να γίνουν τα έργα. Όμως, η εμπλοκή της Περιφέρειας οδήγησε σε προφορική(!) εντολή να μην προχωρήσουν σε άλλες επανενεργοποιήσεις εκτέλεσης για τα αναφερόμενα έργα προφανώς μέχρι να επιληφθούν για το θέμα οι αρμόδιες υπηρεσίες της και να καθορίσουν ενδεχομένως ποια από τα έργα μπορεί να συνεχιστούν και ποια πρέπει να επαναδημοπρατηθούν για το εναπομένον ανεκτέλεστο τμήμα τους. Στη συζήτηση στο Διαδίκτυο παρενέβη και ο αρχηγός της Αντιπολίτευσης κ. Π. Πρωτοψάλτης, ο οποίος ανάμεσα σε άλλα ανέφερε ότι: «... Σε **κάμια περίπτωση δεν έχουμε σταματήσει έργο του Δήμου Κυθήρων διαφωνούμε όμως στις διαδικασίες και μεθοδεύσεις (αδικαιολόγητες 5χρονες παρατάσεις, τρόπους παραλαβής κ.λπ). Θεωρούμε ότι τα έργα πρέπει να εκτελούνται σύμφωνα με την νομοθεσία με διαφάνεια και όσο το δυνατόν με μικρότερο κόστος για τον Δήμο**». Λίγες μέρες αργότερα ο Αντιδήμαρχος κ. Μ. Πρωτοψάλτης σε ανάρτησή του στο διαδίκτυο επιτίθεται με τη σειρά του στον κ. Ν. Βαρούνη κάνοντας αναφορές για έργα, τα οποία είχε αναλάβει και τα άφησε ημιτελή (κτήριο στον Καραβά, δρόμο στα Κερομυτιάνικα) ή άλλα, τα οποία χρεώθηκαν με μεγάλο κόστος (π.χ. €35,40 /κυβικό στο Μανιτοχώρι, έναντι μόνο €6.72 στην παράκαμψη Μυρτιάδιων). Στην ίδια επιστολή απειλεί με προσφυγή στη Δικαιοσύνη για την κατασκευαστική του συμπληρώνοντας ότι «**Το απογοητευτικό είναι, ότι την καταγγελία του εργολάβου, την επόμενη μέρα ακολούθησε καταγγελία του γνωστού του από τα παλιά, Παναγιώτη Πρωτοψάλτη! Με τηλέφωνα σε**

αναθέσεις. Επί των παραπάνω απάντησε ο κ. Βαρούνης, αντικρούοντας όσα έγραψε ο Αντιδήμαρχος. Όμως η εφημερίδα μας ήταν στο τυπογραφείο και δεν ήταν δυνατόν να συμπεριλάβουμε αποσπάσματα.

Αυτή είναι η ιστορία, όπως προκύπτει από τα στοιχεία που έχουν δει το φως της δημοσιότητας μέχρι σήμερα. Όμως ο κόσμος δικαίως διερωτάται. Γιατί τα έργα δεν εκτελούντο όλα αυτά τα χρόνια; Τα άφησαν για το χρόνο κοντά στις εκλογές, όπως κάνουν συνήθως πολλοί για να τις ξανακερδίσουν; Δεν είχαν κονδύλια, όταν δημοπρατούσαν τα έργα ή δεν επαρκούσαν στη συνέχεια; Ή, περίμεναν κάποιον τότε θα μπορούσαν να δουλέψουν με τις δικές τους εγκαταστάσεις και αυτοί ήταν οι ίδιοι που έκαναν τις εισηγήσεις και ψήφισε τις παρατάσεις το ΔΣ; Κανείς δεν μπορεί να αποφανθεί με ασφάλεια. Το πιθανότερο όλα τα παραπάνω. Τώρα ο κόσμος μένει με την απορία γιατί πρέπει να συμβαίνουν αυτά σε μικρά έργα, όπου τα πράγματα (έπρεπε να) είναι απλά, ενώ όλοι είμαστε αναγκασμένοι να περιμένουμε τα αποτελέσματα των ερευνών, στις οποίες θα οδηγήσουν αναπόφευκτα οι καταγγελίες, οι οποίες τώρα γυρίζουν πλέον χρονικά πολύ πίσω, για να δούμε πού θα οδηγηθούν τα πράγματα και σε ποιόν θα καταλογισθούν ευθύνες για όλη αυτή την απίθανη ιστορία που ταλαιπωρεί τον τόπο εδώ και αρκετά χρόνια. Οι βαθύτερες αιτίες έχουν ήδη αναφερθεί και δεν είναι άλλες από τη σύγκρουση καθηκόντων, συμφερόντων και αρμοδιοτήτων. Όλα αυτά η Πολιτεία πρέπει να τα ξεκαθαρίσει σύντομα για να μην δηλητηριάζεται ο τόπος και να μένει χωρίς έργα ή, ακόμα χειρότερα, με ημιτελή ή πληρωμένα διπλά!

Αγωνία για ελλείψεις στο νερό

◀ από τη σελ. 1

να απαγορευθεί αυστηρά να πλέσκονται με δέος το καλοκαίρι. Φυσικά οι περισσότεροι έχουν δεξαμενές, οι οποίες πόσο να κρατήσουν, ενώ και οι υπόλοιποι σπεύδουν να προμηθευθούν ακόμη και πλαστικές για ώρα ανάγκης. Από το Δήμο προσπάθησαν να λύσουν το πρόβλημα με βυτία, αυτό όμως είναι αδύνατον να γίνει ακόμα και για πολύ μικρούς οικισμούς, αφού χρειάζονται πολλά δρομολόγια μόνο για να γεμίσουν τα δίκτυα, τα οποία αδειάζουν αμέσως από τα «**διψασμένα**» νοικοκυριά. Για το γενικότερο πρόβλημα έχουμε κάνει άπειρα αφιερώματα και άρθρα, όπως στο πρόσφατο φύλλο μας το Μάιο, όμως υπάρχουν ακόμα κάποια περιθώρια για να αποφύγουμε το μεγάλο κραχ στο νερό το

καιολόγητες διαγραφές χρεών, τις οποίες πάλι ο κόσμος χρεώνει σε προεκλογικές κινήσεις. Το κακό είναι ότι δεν υπάρχει πολύς χρόνος και το ΔΣ πρέπει να συζητήσει και να λάβει άμεσα αποφάσεις πάνω στο θέμα πριν αρχίσουν τα «τραγούδια», τα οποία φέτος ίσως είναι και πολλά και με μεγάλη ένταση! Εννοείται ότι οι αρχές πρέπει να λάβουν μέτρα και να θέσουν πλαίσια, αλλά και οι πολίτες να πειθαρχήσουν και να βοηθήσουν τη κατάσταση.



Στο Πετρούνη έβαλαν βυτία στις στέγες και τα γεμίζουν για ώρα ανάγκης, όπως το Πάσχα που είπαν το νερό, νεράκι. Χρόνια λέγαμε να βγει πολεοδομική διάταξη και να μην γίνονται σπίτια χωρίς δεξαμενές. Τώρα φαίνεται η αξία τους.

καλοκαίρι αν ληφθούν άμεσα μέτρα. Είπαμε πχ ότι θα μπορούσε να περιοριστούν οι οικιακές καταναλώσεις στα περσινά επίπεδα ή ακόμα και σε μικρότερα από αυτά. Επίσης να αποφεύγουν στο ΔΣ να κάνουν διαγραφές χρεών, όπου καταναλωτές, βλέποντας μεγάλους λογαριασμούς επικαλούνται «**λάθη**» και ζητούν τη διαγραφή τους. Όταν πόντιζαν τα περιβόλια τους δεν σκέφτονταν ότι κάποια στιγμή θα πληρώσουν και άλλοι δεν θα έχουν να πουν; Μία ακόμη ενέργεια θα είναι

Τα καταλήξουμε με το νερό που έπεσε «με το τουλούμι» στις 9 Μαΐου μετά από τρεις ακριβώς μήνες ξηρασίας και έσωσε τουλάχιστον τα δένδρα και τα φυτά, που έδειχναν τον Απρίλιο εικόνα Ιουνίου. Πχ στον Ποταμό είχαμε πάνω από 60χιλ βροχής σε μία μέρα, στο Λειβάδι 55 χιλ και στον Κάλαμο πλησίασαν τα 80χιλ! Καλό αυτό, αλλά δεν επαρκεί και τα μέτρα είναι αναγκαία, αν δεν θέλουμε να αρχίσουμε καλοκαιρικά τις ...παράκλησεις!

Πρόβλημα με το ΚΤΕΟ

◀ από τη σελ. 1

για έναν ιδιοκτήτη στα Κύθηρα είναι μεγάλο, καθώς είναι υποχρεωμένος να περάσει το αυτοκίνητό του εκτός Κυθήρων, αφού στο νησί δεν υπάρχει ΚΤΕΟ. Έπεσε η ιδέα ενός κινητού ΚΤΕΟ, που υπάρχει, αλλά πού να πρωτοπάει, αφού το κράτος έχει μόνο ένα! Εν τω μεταξύ απορία δημιουργεί το γεγονός ότι η απόφαση αφορά μόνο τα νησιά του Αργοσαρωνικού και όχι όλα τα άλλα, λέτε και οι κίνδυνοι για τα άλλα νησιά δεν υπάρχουν! Τώρα αναμένουμε να δούμε τις τελικές αποφάσεις του Υπουργείου και αν τελικά θα παραταθεί η εξάρτηση. Τότε έχουμε να γράψουμε μερικά πράγματα ακόμη!

ΠΩΛΕΙΤΑΙ η επιχείρηση ψητοπωλείου-σουβλατζίδικο ΒΛΑΣΤΟΣ στο Καψάλι με σταθερή πελατεία, ξύλινη πέργκολα, άδεια 50 καθισμάτων, πλήρως εξοπλισμένη και έτοιμη για άμεση εκμετάλλευση. Τηλ. 6947 029993.

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44



ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΑΝΤ/ΠΙΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
Μ. VLANDIS
PHONE: (02) 95293228
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ιδιωτών € 25

Συλλογών € 30

Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών € 40

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 80

ΗΓΑ κλπ. USD 65

ΕΥΡΩΠΗ € 50

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:

ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΖΩΡΖΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»

Μεσολλογίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600

(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

Λογαριασμοί για τις συνδρομές

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ALPHA: 149-00-2786001103

ATEBANK: 3520100103505

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΚΥΡΙΑΚΗ ΔΑΝΙΓΓΕΛΗ

Δικηγόρος

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 27360-33535, 6974 836459
E-mail: danigelaw@gmail.com

(Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης
Δικηγόρος

Χαρ. Τρικούπη 29

106 81 Αθήνα

Τηλ./Fax: 210 3637032

Κιν.: 6977 712682

E-mail: x.logothetis@dsa.gr

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΖΕΡΒΟΣ Θ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π. MSc

- Έκδοση οικοδομικών αδειών - επισκευών
 - Έκδοση πιστοποιητικών ενεργειακής απόδοσης (ΠΕΑ)
 - Μελέτες ενεργειακής απόδοσης (Κ.ΕΝ.Α.Κ.)
 - Μελέτες φωτοβολταϊκών συστημάτων
- Δήμητρος 2, Αθήμος, Τ.Κ 174 56
Τηλ: 6977513199, 210-9915962, e-mail: manzervos@yahoo.gr

ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ● ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ

● ΜΕΤΑΤΡΟΠΕΣ ΛΕΒΗΤΩΝ ● ΦΥΣΙΚΟ ΑΕΡΙΟ

● ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ ΟΙΚΙΑΚΑ ΠΑΡΚΑ

Εγκαστάσεις - τοποθετήσεις

ΧΡΗΣΤΟΣ ΔΑΜΠΡΟΥ

Παναναστασίου 32, Κερασίνη

ΤΗΛ. 6983 038558

Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -

ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος

Δικηγόρος LL.M

Κηφισίας 90, Αθήνα 115 25

Τηλ. 210-3645926

Κιν. 6947 607853

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΜΑΡΙΑΣ Θ. ΚΑΪΡΑΚΗ

κόρης του τέως Επάρχου Κυθήρων Θεοδώρου Καϊράκη

Master Δημοσίου Δικαίου Νομικής Αθηνών

Γραφείο: Χαριλάου Τρικούπη 46 Αθήνα -Τ.Κ. 10680

Τηλ. 210 3640213 - 6972558381

e-mail:kairakis@hotmail.com



Του τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελοίων
τα σπουδαία
μαθύν
ου δυνατόν»
ΠΛΑΤΩΝ

Ζεστή βροχή!

ΜΙΑ και σε προηγούμενο φύλλο πιάσαμε τις ιστορίες με παθήματα και δράσεις σαρδελοκλούβηδων, να πούμε και μία σχετική. Δράστης και θύμα εδώ ήταν ένας λαμπρός νέος από τον Καραβά, ο οποίος, πρόπερσι είχε αποφασίσει να κατεβεί στο νησί ένα Σαββατοκύριακο, καθώς ήταν μανιώδης ψαράς και ήθελε να πάει στον Άγιο Νικόλα για ψάρια. Όμως το προηγούμενο του ταξιδιού βράδυ γιόρταζε ένας φίλος και τον είχε καλέσει. Δεν ήθελε, λοιπόν, να δυσαρεστήσει και το φίλο, αποδέχτηκε την πρόσκληση και έφυγε κατ' ευθείαν από το σπίτι του για τη Νεάπολη να περάσει απέναντι. Το δρομολόγιο ήταν πρώι, αλλά εκείνος, με άδειους δρόμους, έφθασε πολύ ενωρίς. Πτώμα, όπως ήταν από την κούραση και λιώμα από τον κράσο, έπεσε στο κάθισμα να πάρει έναν υπνάκο, αλλά, έλα που δεν βολευόταν. Βγαίνει έξω λοιπόν και ξαπλώνει στην άμμο. Θες η νυχτερινή δροσιά του καλοκαιριού, θες το καλό κρασί του φίλου, αποκοιμήθηκε αμέσως και δεν ξύπνησε ούτε με το πρώτο φως της ημέρας. Ήταν δίπλα στο μώλο και δεν τον ενοχλούσε κανείς πρώι πρώι. Όμως σε κάποια στιγμή ξύπνησε, καθώς αισθάνθηκε να βρέχει καλού καιρού. Όταν έπεσε στην άμμο ο ουρανός ήταν καντίλι, τώρα τι τον έπιασε κι έβρεχε; Έλα όμως που αισθανότανε τη βροχή ζεστή! Ώσπου να καταλάβει τι γινόταν διαπίστωσε ότι πίσω από τον τοίχο της παραλίας είχε πάει ένας άλλος ταξιδιώτης και έκανε ανενόχλητος την ανάγκη του, χωρίς να δει ότι από κάτω είχε «τσαντηρώσει» ο ευκλής Καραβίτης, τον οποίο έλουζε με το φώσφορό του, όπως λέει πάλι ο Γ. Σουρής, ο και συχωριανός του παθόντος! Το τι έγινε δεν λέγεται. Ώσπου ο φίλος να βάλει τις φωνές ο άλλος είχε κάνει τη δουλειά του, του είπε ένα βιαστικό «Συγγνώμη», μάζεψε τα παντελόνια και τα ...περιεχόμενα και έφυγε δράμοντας. Ο δικός μας έψαχνε τώρα να βρει ανοιχτό μαγαζί να ξεπλύνει λίγο τη μούρη του, γιατί μετά στον Καραβά, ασφαλώς θα έκανε μπάνιο σεDetoll!!!!

Δίδαγμα. Όταν ξαπλώνετε στην άμμο, προσέχετε τα απρόοπτα. Είναι πολλά. Εκτός από σκορπιούς, σκουλοπετρίδες, σαμαμίθια και άλλα παρόμοια, είναι και κείνα τα ανεξέλεγκτα ..τσουτσούνια, που κάνουν την ανάγκη τους όπου λάχει!

Σάλπες με ...κούριερ

ΘΑ ΘΥΜΑΣΤΕ ασφαλώς οι παλιοί πιστοί αναγνώστες μου όταν πριν μερικά χρόνια σας είχα γράψει για έναν καλό φίλο, ου έστειλε στον υπογράφοντα με κούριερ ραδίκια, που είχε μαζέψει στον Κάλαμο. Και αυτή η ιστορία είναι πολύ παλιά, ίσως και παλαιότερη από την προηγούμενη και έχει σχέση με τον Κάλαμο. Ένας καλός Καλαμίτης και κάποτε πρωτοκυνηγός και ψαράς συζητούσε με έναν άλλο κυνηγό και φίλο του από την Αίγινα, ο οποίος εκείνα τα χρόνια κατέβαινε κάθε Σεπτέμβρη στον Κάλαμο για τρυγόνια. Κουβέντα στην κουβέντα μία φορά του εκμυστηρεύτηκε ο Καλαμίτης πόσο πολύ του αρέσουν οι σάλπες. Είχε όμως να φάει χρόνια, γιατί δεν μπορούσε να πάει για ψάρεμα



ΤΟΥ ΚΩΣΤΑ ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ

Του Κ. Μητρόπουλου από τα ΝΕΑ

εξ αιτίας των ποδιών του που τον πονούσαν και τις είχε πεθυμήσει. (Ως γνωστόν, τότε στα Κύθηρα, ακόμα και οι ψαράδες πουλούσαν μόνο πρώτα ψάρια. Τις σάλπες, που είναι πανόστιμες, αλλά θεωρούνται τριτοτέταρτα, ούτε να τις δουν δεν ήθελαν. Αν τις πήγαιναν για πούλημα μόνο οι ...γάτες ίσως να τις ζητούσαν). Τέλος πάντων, γύρισε ο φίλος του Καλαμίτη στην Αίγινα και στην πρώτη του έξοδο για ψάρεμα έβγαλε ένα καφάσι σάλπες. Αμέσως θυμήθηκε το φίλο του και βάζει μερικές σε ένα φελιζόλ, ειδοποιεί ένα κούριερ και σε μία μόλις ημέρα ο Καλαμίτης απελάμβανε το έδεσμα το οποίο λαχταρούσε καληωρίζοντας το φίλο του. Εγώ τώρα το έμαθα, τώρα το γράφω κι ελπίζω να μην μου κρατήσει κακία ο καλός μου φίλος εκ Καλάμου, γιατί ο άλλος από την Αίγινα, από φίλο του οποίου έμαθα το συμβάν, σίγουρα δεν θα με διαβάσει.

σει να γράψω τίποτα για τα λεκτικά ακροβατικά και τα γλωσσικά ακαταλαβίστικα που ξεφουρνίζουν στα δημοτικά μας Συμβούλια και με κατηγορούν για ...μεροληψία. Κατ' αρχάς να τους εξηγηθώ ότι δε με διαβάζουν προσεκτικά. Μόλις στο περασμένο είχα τις εκπληκτικές νοητικές ακροβασίες του Αντιδημάρχου μας. Όσο για τους υπόλοιπους, έχω δικαιολογία. Ο Δήμαρχος, ακόμα και αν εκνευρισθεί, κάτι που σπάνια γίνεται, αφού τον χαρακτηρίζειΒουδιστική αταραξία λες και είναι Δήμαρχος στο Θιβέτ και όχι στα Κύθηρα, δεν έχει πετάξει αξιοπρόσεκτη κοτσάνα τόσα χρόνια που μας διοικεί, έτσι μάλιστα, που να λένε μερικοί άσπονδοι φίλοι του ότι θα ήταν ίσως καλλίτερα να μας διοικούσε αποτελεσματικότερα κι ας πέταγε

και καμία κοτσάνα πού και πού! Οι υπόλοιποι σπάνια μιλάνε, καθώς οι μεν της πλειοψηφίας έχουν παραχωρήσει ανεκκλήτως το δικαίωμα αυτό στον Αντιδήμαρχό τους (ξέρετε ποιόν) οι δε της μειοψηφίας λένε ότι βαρέθηκαν να κυνηγούν φαντάσματα, να αποτέλεσμα, άλλοι να λειπούν, άλλοι να μην μιλάνε και άλλοι να μιλάνε σπάνια. Μόνο ο καλός μου φίλος που είναι χρόνια στο Συμβούλιο βοηθάει λιγάκι τον Τριβόλο, αλλά κι αυτός, επιχειρηματίας είναι, τρώνε όλοι στο μαγαζί του, τι να κάνει; Μπερδεύει τα πράματα έτσι που να μην καταλαβαίνει κι ο ίδιος τι λέει και να ερμηνεύει μετά τα όσα είπε ανάλογα με το ποίος είναι στο ακροατήριό του! Εκείνος που μένει για καλός

πελάτης μου είναι ο Πρόεδρος του ΔΣ, ο οποίος ρέπει προς τις λεκτικές ακροβασίες, αλλά εσχάτως προσέχει πολύ και δεν τροφοδοτεί τη στήλη. Για το μόνιμο ολισθημα που διαπράττει και υποθέτω πως γι' αυτό με εγκαλούν οι ...προβοκάτορες, έχω τη γνώμη πως έχει μάλλον δίκιο το λέει σωστά. Γιατί κάθε φορά αποκαλεί τις **συνεδριάσεις** του ΔΣ ...**συνεδρίες**. Και έχει πλέον καθιερωθεί να αποκαλούνται συνεδρίες οι συζητήσεις με τους ψυχιάτρους για τους έχοντες ανάλογα προβλήματα. Όμως εγώ τι να γράψω γι' αυτό; Λίγο πολύ όλοι πλέον έχουμε τέτοια προβλήματα. Μάλιστα στο ΔΣ φαίνεται να έχουν περισσότερα. Άρα ορθά-ορθότατα, ο Πρόεδρος κάνει λόγο κάθε φορά για ...Συνεδρίες. Εκείνο που δεν καταλαβαίνω και στο οποίο έχει όντως βαρύνουσα ευθύνη είναι ότι, ενώ σίγουρα χρειάζονται και οι ταγοί μας μερικές ...συνεδρίες μηνιαίως δεν μας έχει αναφέρει ποίος θεωρείται ανάμεσά τους και ο θεραπευτής. Γιατί, αν λάβουμε υπ' όψιν τους συνήθως λαλούντες, μάλλον αυτοί ανήκουν εις τους ασθενείς, όπως κι ελόγου μας. Γι' αυτό ας προσέξει και την επόμενη φορά που θα ανοίξει μία ...Συνεδρία ας μας αναφέρει και τον γιατρό. Καλά είναι οι παθόντες να συστήνουν τους γιατρούς τους και στους υπόλοιπους που έχουν την ανάγκη τους!

W. Ο τριβόλος

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 18 στρ. στη θέση «Αυγοπάτι» με θέα το Καθάλι. Πληρ. 210 9511144, 27360 31436 και 6974 576148.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στον Ποταμό (έναντι ΠΡΟ-ΠΟ) διώροφο κατάστημα (100m2 ισόγειο, 50m2 όροφος, με ξεχωριστή είσοδο). Ιδιοκτήτης: τηλ. 6974 110653, 27360 34269.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο άρτιο και οικοδομήσιμο 6,5 στρ. επί επαρχιακού δρόμου προς Ποταμό έναντι μάντρας αδελφών Μάκρα. Τηλ. 698 80 59 507.

Λανθάνουσα γλώσσα... ΔΕΝ έχουν το θεό τους οι συμπατριώτες μας. Βλέπουν εδώ και καιρό ότι έχω ξεχάσει **ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο εντός οικισμού στις Καρβουνάδες, επαπτόμενο με τον κεντρικό δρόμο Ποταμός-Κύθηρα, 607 τμ, τιμή 25.000 ευρώ. Τηλ. 210 9828415.

1ο ποταμός κυθήρων • τηλ. 27360 33 340
2ο χώρα κύθηρα • τηλ. 27360 31 990

Μοδε ένα

Τα πάντα στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ "ΒΕΝΑΡΔΟΣ"

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 27360-34205-6
FAX 27360-33850

ECONOMICA
Εταιρεία Στρατηγικού Σχεδιασμού & Λογιστικής Υπηρεσιών
ECONOMICA ΚΥΘΗΡΩΝ ΕΕ

ΕΚΔΟΣΕΙΣ Ζαθέων Πιπ

Στην πηλατεία της Χώρας των Κυθήρων
Τηλ 27360 37014

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ
- ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
- ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

Παναγιώτης Χρ. Μουβός

- ΧΡΩΜΑΤΑ • ΣΙΔΗΡΙΚΑ
- ΒΕΡΝΙΚΙΑ • ΕΡΓΑΛΕΙΑ
- ΜΟΝΩΤΙΚΑ • ΠΟΜΟΛΑ
- ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ • ΡΟΛΛΑ

(ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ)

ΚΥΨΕΛΗΣ & ΣΥΡΟΥ 59 ΤΗΛ. 210-8211209

Μάλλον «ξέχασαν» την Εγχώριο στο Υπ. Εσωτερικών!

Έχει περάσει πολύς καιρός από τότε που έληξε η θητεία του ΔΣ της Εγχώριου, έχουν αλλάξει τρεις πρόεδροι από τότε και το αρμόδιο Υπ. Εσωτερικών ακόμη να προωθήσει διάταξη για τον τρόπο εκλογής, ώστε να προχωρήσει αυτή με τη σύσταση εκλεκτορικού σώματος. Είχαμε βέβαια και τη γνωστή κόντρα με το Δήμο και δεν γνωρίζουμε αν τελικά έφθασε πρόταση στο Υπουργείο, αλλά ο λό-

γος της απραξίας δεν είναι αυτός. Ο λόγος φαίνεται να είναι οι συνεχείς αλλαγές υπευθύνων στο αρμόδιο υπουργείο, οι οποίοι δεν γνωρίζουν καθόλου το νομικό καθεστώς της Εγχώριου με αποτέλεσμα να ...αναβάλλουν την ενασχόλησή τους με αυτό. Έτσι έχουν περάσει 7 χρόνια από την εκλογή και τρία από τη λήξη της θητείας του Συμβουλίου και ουδείς ασχολείται σοβαρά με την απεμπλοκή του θέματος και την εκλογή νέου ΔΣ, καθώς μόνο ορθόδοξο δεν είναι να λειτουργεί το συμβούλιο ως διαρκής συνέχεια του προηγούμενου. Να δούμε τελικά πού θα πάει και πόση ζημιά θα μπορεί να προκύψει αργότερα από αυτή την ερμαφρόδιτη κατάσταση.

Το Λιμενικό κατέλαβε λαθρεμπορικό

Σε συντονισμένη επιχείρηση του Λιμενικού Σώματος στις 16 Μαΐου κατελήφθη στη θάλασσα των Κυθήρων μικρό φορτηγό στο οποίο επέβαινε πλήρωμα 6 ανδρών έμφορτο με 18,8 εκατ. πακέτα λαθραία τσιγάρα. Εκτός από το πλήρωμα συνελήφθησαν και δύο Έλληνες, ενώ το σκάφος, το οποίο έφερε σημαία Πρασίνου Ακρωτηρίου, κατασχέθηκε.

➤ **ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΑΜΕ** πρόσφατα ότι υπάρχουν αρκετοί παλαιότεροι οικισμοί στα Κύθηρα, πολλοί από τους οποίους είχαν εγκαταλειφθεί στην πορεία των χρόνων και των οποίων την ύπαρξη αγνοούν υπηρεσίες και πολίτες, καίτοι υπάρχει ενδιαφέρον για οίκηση σε αυτούς και για κατασκευή νέων οικιών. Μάλιστα δεν είναι και λίγοι όσοι εμπλέκονται σε μακρές γραφειοκρατικές διαδικασίες για να οικοδομήσουν. Μήπως ήρθε η ώρα να καταγραφούν τουλάχιστον από το Δήμο μαζί με όλα γραπτά στοιχεία υπάρχουν γι' αυτούς, ώστε να χρησιμοποιηθούν σε δεδομένη στιγμή που θα προκύψει ανάγκη επανοίκησης;

➤ **ΕΧΟΥΜΕ** κουραστεί να διορθώνουμε κείμενα και δελτία τύπου στα οποία κακοποιείται βάνουσα η Ελληνική γλώσσα. Αν επρόκειτο για απλούς ανθρώπους, ούτε που θα το αναφέραμε, αλλά όταν προέρχονται από αυτούς, που υποτίθεται ότι την διδάσκουν ή την προστατεύουν ή όσους παράγουν πολιτισμό, όπως λένε, αυτό είναι έγκλημα. Ύστερα τα βάζουμε με τους ξένους! Την αγραμματοσύνη μας δεν βλέπουμε. (Πρόσφατα διορθώσαμε μέχρι 20 τόσα λάθη σε λίγες αράδες κείμενο από το οποίο είχαν κακοποιηθεί όλες οι καταλήξεις στις ...ονομαστικές!)

➤ **ΜΕ ΤΗ** μία Γαλάζια Σημαία, αυτήν της Κακής Λαγκάδας, μείναμε και φέτος. Αλήθεια, μόνο εκεί μπόρεσαν; Οι άλλοι και ο Δήμος τι κάνουν; Μήπως ενοικιάσεις τύπου ...Κομπονάδας, που ρίχνουν τα λάδια της γεννήτριας στην αμμουδιά, όπως αποκαλύψαμε πέρσι;

Αγώνες δρόμου «τρέξε για σένα» από τον ΝΟΚ

Δύο αγώνες δρόμου με τίτλο «τρέξε για σένα» οργάνωσε στις 28 Απριλίου ο Ναυτικός Όμιλος Κυθήρων με διαδρομές 3 και 5 χλμ και αφετηρία το νέο γήπεδο ποδοσφαίρου «Παν. Μάγειρος» στο Λειβάδι.



Η συμμετοχή από νέα, αλλά και ...μεγαλύτερα παιδιά ήταν μεγάλη και το μόνο πρόβλημα ήταν η ασυνήθιστη για την εποχή ζέστη, η οποία ταλαιπώρησε περισσότερο τα ...μεγαλύτερα παιδιά! Στη φωτογραφία ένα στιγμιότυπο από την εκκίνηση της μίας ομάδας δρομέων.

«Ξεφορτώθηκε» τα χρέη της η ANEN

Η αλήστου (για τα Κύθηρα) μνήμης ANEN, η οποία με το πλοίο της «Μυρτιδιώτισσα» (νυν AQUA MARIA) είχε επιχειρήσει να λύσει το πρόβλημα της ακτοπλοϊκής συγκοινωνίας των Κυθήρων και είχε βρεθεί πολύ κοντά στην πτώχευση πριν λίγα χρόνια, φαίνεται ότι ...«ανατάρωσε» για να χρησιμοποιήσουμε μία παραδοσιακή κυθηραϊκή έκφραση. Εκτός από την ανάληψη μίας αγόνας στη Βόρ. Ελλάδα και τη μακροχρόνια μίσθωση του πλοίου στη ΝΕΛ είχαμε και μία πρόσφατη δικαστική απόφαση, η οποία δέχεται την υπαγωγή της εταιρείας στο Α. 99, στην ουσία δηλαδή στη διαγραφή του 80% των απαιτήσεων των πιστών της. Η εταιρεία είναι η πρώτη ναυτιλιακή που κατάφερε να ενταχθεί στις ευνοϊκές ρυθμίσεις του Α. 99, αφού πρώτα κατάφερε να εξοφλήσει όλες τις υποχρεώσεις της προς το ΝΑΤ και το Δημόσιο. Πολλοί από τους πιστωτές δέχτηκαν να μετοχοποιηθούν τα χρέη της εταιρείας προς αυτούς και για το σκοπό αυτόν έγινε αύξηση μετοχικού κεφαλαίου περίπου €500.000 με το μετοχικό κεφάλαιο πλέον να ανέρχεται σε €3,359,470.45 και την τιμή ανά μετοχή στα 0,67 ευρώ. Το αν όλα τα παραπάνω θα δώσουν και μία ελπίδα στους μετόχους από τα Κύθηρα ότι κάποια στιγμή θα μεταβάλλουν τα «χαρτιά», τα οποία αγόρασαν για να ενισχύσουν τον τόπο τους σε κάποια, μικρή έστω, αξία είναι κάτι που θα δούμε από τις μελλοντικές εξελίξεις. Εκείνο που σημειώνουμε προς το παρόν είναι ότι δεν είδαμε πέρσι, όταν έγινε η αύξηση κεφαλαίου, καμία ανακοίνωση στα τοπικά ΜΜΕ σχετικά με το θέμα. Δεν έπρεπε;

Νέο Δ.Σ. στον Ναυτικό όμιλο

Ο Ναυτικός Όμιλος Κυθήρων ύστερα από την 3η συγκέντρωση για εκλογές την 31η Μαρτίου 2013 και έπειτα από μεγάλες προσπάθειες να συγκεντρωθεί το απαραίτητο ανθρώπινο δυναμικό για την ομαλή συνέχεια της λειτουργίας του Ν.Ο.Κ. εξέλεξε νέο Δ.Σ. το οποίο απαρτίζεται από τους παρακάτω:

Πρόεδρος: Αντώνης Δαπόντε, Αντιπρόεδρος: Α' Παναγιώτης Τσιμπίρης, Αντιπρόεδρος: Β' Κωνσταντίνος Μπέλμπας, Γραμματέας: Αριστέα Γιανόγλου, Β' γραμματέας: Θέμης Καλοκαιρινός, Υπευθ. Αθλητ. Τμημάτων: Κατάρο Ντεσταν, Ταμίας: Κατερίνα Μυτιληναίου.

Ευχόμαστε καλή θητεία στο νέο Διοικητικό συμβούλιο.

Επίσης το νέο Δ.Σ. θέλει να ευχαριστήσει θερμά τα μέλη που αποχώρησαν Βασίλη Κουρελασόπουλο και Μαρί Κορωναίου για τις πολύτιμες υπηρεσίες και τον χρόνο που προσέφεραν την τελευταία τετραετία στα παιδιά των Κυθήρων και στον Ναυτικό Όμιλο. Απο το γραφείο τύπου του Ν.Ο.Κ.

➤ **ΚΑΙ ΣΤΟ** νέο ΔΣ του Ελληνοκινεζικού Οργανισμού Φιλίας Πρόεδρος εξελέγη ο Κυθήριος δικηγόρος κ. **Χαρ. Κουμέσος** για μία ακόμη θητεία.



➤ **ΕΝΤΟΛΗ** για συνεχείς ελέγχους το καλοκαίρι στα νησιά έδωσαν στο ΣΔΟΕ οι οικονομικοί εισαγγελείς με έμφαση στην αθλητική εργασία και τη φοροδιαφυγή.

➤ **ΑΛΛΑΖΕΙ** σύντομα η διαδικασία στα Ληξιαρχεία και οι δηλώσεις θα καταχωρούνται ηλεκτρονικά. Μάλιστα η δήλωση θανάτου θα είναι και άδεια ταφής και αν καθυστερήσει, με την παρέλευση 24ώρου, θα απαιτείται δικαστική απόφαση για την ταφή του νεκρού.

➤ **ΠΟΛΥ** θα θέλαμε να ακούσουμε τον Περιφερειάρχη Πελοποννήσου κ. Τατούλη να μας εξηγήει πώς και δεν δόθηκε στην κυκλοφορία η παράκαμψη Βουτιάνων-Σελασίας το Πάσχα, όπως είχε διαβεβαιώσει. Εννοείται ότι λίγους μήνες πριν περιμέναμε την παράδοση τα ...Χριστούγεννα. Τώρα ίσως πάει για τα επόμενα Χριστούγεννα και βλέπουμε. Τσίπα δεν έχουν μερικοί εκ των αρχόντων μας!

➤ **ΑΝ ΠΕΡΑΣΕΙ** η πρόταση που κατέθεσε η κυβέρνηση της Αυστραλίας, σύμφωνα με την οποία θα διακόπτεται αυτόματα η καταβολή συντάξεων μετά από απουσία 6 εβδομάδων από τη χώρα, τότε το πλήγμα στην παλιννόστηση ή τη μακρά διαμονή ομογενών στην Ελλάδα θα είναι καιρό. Αν και υπήρχε και μία διακρατική συμφωνία πάνω σ' αυτό το θέμα, αν δεν απατώμεθα. Θα την καταργήσουν κι αυτήν; Σαν δύσκολο φαίνεται, αλλά στην εποχή που ζούμε όλα γίνονται.

➤ **ΓΙΑ ΟΣΟΥΣ** τον θυμούνται, πριν λίγο καιρό τοποθετήθηκε ιεροκήρυκας στη Μητρόπολη Ιλίου ο Ιάκωβος Γιοσάκης.

➤ **ΕΒΑΛΛΑΝ** εδώ και μήνες τα φωτιστικά σώματα στο Λειβάδι, αλλά δεν τα άναψαν ακόμη. Μήπως περιμένουν τον επόμενο χειμώνα που σκοτεινιάζει νωρίς; Και κάτι ακόμη. Αν δεν κάνουμε λάθος λείπουν 5-6, τα οποία λένε ότι τα πήγαν σε άλλο μέρος. Θα συμπληρώσουν όσα λείπουν πριν τα ανάψουν ή θα μείνουμε με τα λειψά;

Τοπικό F/B «ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ»



Εξυπηρετεί με συνέπεια το νησί όλο το χρόνο

Συνδέει καθημερινά τα Κύθηρα με τη Νεάπολη

ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ: ΝΕΑΠΟΛΗ: 27340 24004, 29004
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31390, 31490, ΠΟΤΑΜΟΣ: 27360 31848

«ΡΕΪΤΙΝΑ»

ΕΠΙΠΛΑ — ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ — ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

Μεγάλη ποικιλία σε έπιπλα εσωτερικού και εξωτερικού χώρου, σε λευκά είδη, στρώματα, χαλιά, περσίδες και ό,τι έχει σχέση με τη διακόσμηση του σπιτιού σας

«ΡΕΪΤΙΝΑ» — ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ, ΤΗΛ. 27360 31677

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΥΠΕΡΧΡΕΩΜΕΝΩΝ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ
ΤΗΛ. 210.41 71 143 — 210.41 20 688 — 6932 272098
FAX 210 9957061 — 4124675 — ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994
E-mail: lawstrat@hol.gr

ALUMIL

KARAMINAS

καρβουνάδες, 88100 κύθηρα
t. 27360,31680 - m 6938,985825

πόρτα · παράθυρο
οίτα · διπλά τζαμιά
μεσόπορτα αλουμινίου
και ξύλου · κάγκελα
αυλόπορτα και πέργκολα
σε αλουμίνιο ή αίδηρο
γκαραζόπορτα
πάνελ οροφής
ψευδοροφή · ψευδοκάσα
τώρα και προϊόντα pvc

LANE



ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ: ΛΙΒΑΔΙ: 27360 37055

FAX: 27360 37052 ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 69 33 08 77 77

E-MAIL info@lane-kithira.com, ΗΛ. Δ/ΝΣΗ www.lane-kithira.gr

αρτοποιείο
"ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ. 27360 - 38154



Στον παραδοσιακό μας ξυλόφουρνο στις Καρβουνάδες θα βρείτε όλα τα προϊόντα μας από αγνά υλικά, όπως το παξιμάδι μας και το παραδοσιακό ψωμί της γιαγιάς.
ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑ Α-Β ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ «CARREFOUR» ΚΑΙ «ΜΑΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ» ΚΑΙ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ.